

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918  
25 (1911)**

95 (23.4.1911)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-555979](#)

# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und feierlichen Feiertagen. — Abonnementpreis für den Monat einschließlich Beilage 75 Pf., bei Selbstabholung 65 Pf., durch die Post bezogen vierfachlich 2,25 M., für zwei Monate 1,50 M., monatlich 75 Pf. einschließlich Beigabe.

— Mit —  
Sonntagsbeilage.

Inserate die fünfgezähnte Körperschrift oder deren Raum für die Inserenten in Münsterlingen-Wilhelmshaven u. Umgegend, sowie der Witten 15 Pf., für sonstige auswärtige Inserenten 20 Pf., bei Wiederholungen entsprechender Rabatt. Wählen Anzeigen aus kleiner als der Grundschrift gelten werden, so werden sie auch nach erster berechnet. Reklamezettel 50 Pf.

Meditation und Haupt-Expedition in Bant, Peterstraße 20/22. — Herausprecherkabinett Nr. 58, Amt Wilhelmshaven. — Filiale in Heppens: Wittenstraße 24. Herausprecher 530.

25. Jahrgang.

Bant, Sonntag den 25. April 1911.

Nr. 95.

## Unsere Lebensmittelpreise.

Eine wichtige Lebensmittelstatistik stellen unzweifelhaft die vom wirtschaftswissenschaftlichen Bureau von Röhr, Calwer-Berlin unternommene monatliche Erhebungen dar. Es wird damit eine Lücke ausgefüllt, die sich im Wirtschaftsleben besonders der Abhängigkeit von Tarifverträgen bemerkbar macht. Die Erhebungen in den Monaten Januar und Februar liefern in dieser Hinsicht unfehlbar wichtiges Material. Bei Ausgestaltung von Tarifverträgen spielen die Lebensmittelpreise eine große Rolle. Der Unterschied der Preise für Waren in den einzelnen Landesteilen ist zwar groß, doch es ist verloren, die Aufmerksamkeit auf die Spannung der Preise im deutschen Reich, ja selbst in den Landesteilen zu lenken. Der Herausgeber der Statistik hältigt an, daß die Erhebungen auch auf Wohnungsmiträgen ausgedehnt werden sollen. Dies ist nur zu begreifen und zu wünschen, daß auch die Zufügungen zur Staatsfinanzierung mit Berücksichtigung finden, um ein getreues Bild über die Lebenshaltung einer Familie zu erhalten.

Es sind vorläufig Preise aus 166 Orten ergründet worden. Zum großen Teile stützt sich der Herausgeber auf das Material von Beamtensleuten in den einzelnen Orten, die an bestimmten Tagen in den Verhandlungen mit Arbeitnehmern nach einer einheitlichen festgelegten Methode die Preise für die imbrachte kommenden Waren, deren Qualität und Quantität genau festgelegt ist, festzustellen. Das ist das Ideal. Doch sind für den Anfang noch amtliche Belehrungen, Markthallen- und Konsumunterpreise mit herangezogen worden. Über folgende Nahrungsmiträgen sind zunächst Erhebungen veranstaltet: Rind, Kalb, Schweine- und Hammelfleisch, Schweinspeck, deutsches Schweinefleisch, Schinken, Wurst, Brot, Mehl und Roggenvieh, Flei-, Speckbuden, Eben, Linsen, Kartoffeln, Würstelkäse, Brotplatten, Kaffee und Speiseflasch. Um nun eine Indexziffer zu finden, ist die Verpflegungssumme eines deutschen Marine-soldaten der Berechnung zugrunde gelegt. Eine Familie wird aus Mann, Frau und zwei Kindern gebildet; die zwei Kinder werden als eine erwachsene Person gerechnet, jedoch das Dreifache der einfachen Nation die Familiennahrung darstellt. Die Kosten der Ernährung für die Familiennahrung pro Woche bilden dann die für jeden Ort berechnete Indexziffer. Es wird nicht nur die Indexziffer der einzelnen Orte berechnet, sondern auch für die einzelnen Landesteile und das ganze Reich ein durchschnittlicher Index.

Es ist natürlich unmöglich, im Rahmen eines Kreisels das umfangreiche Material zu würdigen, nur das wichtigste sei geltend. Gundolf Schwinnefeld: Im Januar 1911 war der höchste Preis pro Kilo in Weihenfels (Provinz Sachsen) mit 2,20 M., der niedrigste in Thorn (Westpreußen) 1,08 M., jedoch der Unterschied pro Kilo 1,12 M. beträgt. Ja, sehr in den einzelnen Landesteilen ist der Preisunterschied ins Auge springend. Ostpreußen: teuerster Ort Allenstein, Königsberg 1,40, billigster Memel 1,20 M. Westpreußen: Danzig 1,45, Thorn 1,08 M. Brandenburg mit Berlin: Cöpenick, Spandau 1,80, Rathenow 1,40 M. Pommern: Stolzenburg 1,60, Stralendorf 1,40 M. Polen: Stadt Wilan 1,60, Bromberg 1,40 M. Schlesien: Reitz 1,90, Südmähder, Rethor 1,30 M. Sachsen: Weihenfels 2,20, Mühlhausen, Quedlinburg, Zeitz 1,60 M. Schleswig-Holstein: Flensburg, Neumünster 1,60, Elm 1,47 M. Hannover: Emde, Hildesheim, Bremen, Wilhelmshaven 1,60, Düsseldorf 1,48 M. Westfalen: Bochum, Hamm, Herford, Lüdenscheid, Siegen, Witten a. d. Ruhr 1,80, Münster 1,35 M. Hessen-Nassau: Frankfurt a. M., Hanau 2,00, Kassel 1,65 M. Rheinland: Düren, Düsseldorf, Mönchengladbach, Mülheim a. d. R., Recklinghausen, Solingen, Sterkrade 2,00, Elberfeld 1,60 M. Bayern: Augsburg, Ingolstadt, Bamberg, München 1,80, Würzburg 1,50 M. Thür. Sachsen: Freiberg 1,90, Dresden 1,30 M. Württemberg: Ulm a. D. 1,80, Stuttgart 1,60 M. Baden: Konstanz 1,90, Mannheim 1,60 M. Hessen: Offenbach 2,10, Darmstadt 1,72 M. West-Schweiz: Schwerin 1,60, Rostock 1,50 M. Thür. Staaten: Jena, Gera, Gotha 1,80, Eisenach 1,60 M. Elsass-Lothringen: Metz 2,00, Wetz 1,80 M. Niedrige Landesteile: Sigmaringen 1,80, Braunschweig, Bremervörde, Hamburg, Lübeck 1,60 M.

Ahnlich verhält es sich mit den Brotpreisen. Der höchste Preis wurde gesetzt in Arnsdorf (34 Pf.), der niedrigste in Böhmisch-Meissen, Oldenburg und Südbayern (18 Pf.). Pro Kilo Kartoffeln wurden notiert als höchster Ort Witten und May (Elsass-Lothringen) mit 16 Pf., der niedrigste in Lüneburg mit 4 Pf.

Die Spannung der Butter betrug 1,20 M. pro Kilo. Es wurden gezahlt in Mühlhausen i. El. 3,20, in Memel, Röderberg, Briesig und Eisenach 2,00 M.

Der Reichsdurchschnittsindex für alle ermittelten Waren betrug im Monat Januar 23,49 M. Über diesem Index stehen die Standardschaffern in folgenden Landesteilen: Rheinland, Baden, Hessen-Nassau, Anhalt, Elsass-Lothringen, Sachsen, Schlesien-Holstein. Unter den niedrigen der Reihe nach Westfalen, Bayern, Hessen, Thür. Staaten, Sachsen, Berlin und Vororte, Niedrige Landesteile, Königreich Sachsen, Hannover, Brandenburg, Polen, Württemberg, Mecklenburg-Schwerin, Pommern, Ostpreußen, Westpreußen.

Die Spannung ist äußerst hoch. Die Indexziffern für den teuersten Ort (Arnsdorf) ist 27,12 M., dem steht Ostfriesland mit 19,02 M. gegenüber, jedoch der Unterschied 8,10 beträgt. Die Statistik für den Monat Februar 1911 verzeichnet einen Reichsdurchschnittsindex von 23,70 M., jedoch die Spannung noch größer geworden ist. Rätselhaft mit 27,21 M. steht Ostfriesland mit 19,12 M. gegenüber. Die Spannung von Januar auf Februar stieg von 8,10 auf 8,19 M. Anders der Reichsdurchschnittsindex von 23,50 auf 23,70 M. stieg, also um 20 Pf., magst es doch eine Mehrausgabe für die 4225739 Familien, die bei der Ausstellung in Berechnung gestellt sind von 845 147,80 M. pro Woche oder 3,38 Millionen Mark in vier Wochen. In der Februar-Statistik haben sich sehr interessante Verschiebungen in den Orten und einzelnen Landesteilen bemerkbar gemacht, auf die aber nicht näher eingegangen werden kann. Auf jeden Fall wird fortlaufende Beobachtung der Lebensmittelpreise der Volkswirtschaft nicht mehr, wie einst, neben der ersten Stufe auch die zweite Stufe.

Von je 100 Wählern gehörten 3,82 der ersten Abteilung, 13,87 der zweiten Abteilung und 82,32 der dritten Abteilung an, also trotz der enormen Zunahme der dritten Wahlklasse ist der Einfluß auf die Abgeordnetenwahl nicht gesunken, sondern zugegangen. Mit diesen Ziffern allein, wie wollen heute auf die Brüderlichkeit und Niederschlagsfähigkeit des preußischen Wahlrechts nicht weiter eingehen, wird das klassische Urteil der „Kreuz-Zeitung“ über das Wahlrecht, das die Grundlage der Junkertumherrschaft bildet, erhärtet.

## Ausfreizende Zahlen.

Ein konservativer preußischer Wohltag fragte neulich über den relativ geringen Zugang, den das preußische Offizierskorps seit einigen Jahren aufweist und erwähnte dabei auch die hohen Offizierspensionen. In letzterem Punkte hatte die Zeitung vollkommen recht. Die Erhöhung, die die Offizierspensionen seit dem 1. März 1897 erfahren haben, ist enorm. Sie zeigt drastisch, daß ein indirektes Steuererhöhung, das den größten Teil der Valten auf die minderbemittelten Klassen obwölbt, die Verhinderung großzieht.

Folgende Tabelle lehrt, wie hoch die Pensionen der Hauptkäfigen der Offiziere vor dem 1. März 1897 waren und wie hoch sie jetzt sind. Dabei nehmen wir das durchschnittliche Dienstalter an, in dem die Offiziere in den einzelnen Chargen pensioniert werden.

Es bezieht im Jahre Pension in Mark

	vom 1.3.1897	jed.	mehr
Kommand. General (40 Dienstj.)	16493	19485	2992
Div.-Kommandeur (38 Dienstj.)	11058	13170	2112
Brigade-Kommandeur (35 Dienstj.)	7976	9255	1279
Regim.-Kommandeur (33 Dienstj.)	5906	7200	1294
Batt.-Kommandeur (30 Dienstjahr)	3810	5286	1476
Kompaniechef (26 Dienstjahre)	2599	3885	1286
Oberleutnant (18 Dienstjahre)	638	1224	586
Leutnant (10 Dienstjahre)	487	996	509

Es zeigt sich hierbei, daß auch die Pensionen von Offizieren aufgebessert wurden, die keinen Aufbesserung bedurften, nämlich jene der kommandierenden Generäle, der Divisions-, Brigade- und Regimentskommandeure. Dabei beträgt die Aufbesserung bei den kommandierenden Generälen nahezu 3000 Mark und bei den Divisionskommandeuren rund 2100 Mark.

Man muß ferner das Alter der Pensionierten im Betracht ziehen. In Bayern z. B. tritt der junge Mann, der Offizier werden will, am spätesten in die Armee, weil er vorher ein Gymnasium absolvieren muß. Aber trotzdem ist er höchstens 20 Jahre alt. Seilt ein bayrischer Divisionskommandeur, der 38 Jahre gedient hat und daher jetzt eine Pension von 13170 M. einträgt, ist erst 58 Jahre alt. Generalmajore mit 55 Jahren erhalten eine Pension von 9255 M., Regimentskommandeure mit 53 Jahren ein Abzeigehalt von 7200 M. Sogar ein 48jähriger Bataillonskommandeur bezahlt jetzt eine Pension von 5286 M.

Diese hohen Pensionen haben für den Steuerzahler einen doppelten Nachteil: Die Vorgelehrten handhaben die große Säge eisfisch, wenn sie wissen, daß die Verabschiedeten hohe Pensionen bestehen. Sie haben dann den angenehmen Trost, daß der Pensionierte ausreichend zu leben hat. Und unter den Offizieren wählt natürlich die Lust, dem „ersten Stand“ Adieu zu sagen, mit der Aussicht auf ausreichende Ruhegehalter.

## Deutsches Reich

Parlamentarische Regierung als Wahlparole. Der frühere national-liberale Abg. Bötger beschäftigt sich im „Tag“ (Nr. 93 vom 21. April) mit der Wahlparole für die kommenden Reichstagswahlen. Er kommt zu dem Schluss, daß der Kampf start um die Demokratifizierung der Staatsverwaltung geführt werden dürfte:

„Auch die früher den Parlamentarismus als teilweise Regierungsform nicht verehrt, legen heute vielleicht, nachdem die Konkurrenz und Anerkennen die Parlamentsoberherrschaft aufgerichtet haben, um namentlich verehrte Zustände noch weiter zu konservieren, und nachdem die Regierung an dieser Entwicklung in Preußen und im Reich keinen Anteil genommen hat: gut, sehr muß auch eine Gewalt und Möglichkeit gegeben sein, daß die parlamentarischen Kräfte aus-



balanzieren, daß auch einmal mit einem liberal-sozialistischen Parlamentarismus die Forderungen des Tages erledigt werden. Es muß, um dies zu ermöglichen, der Konföderation und der mit ihm verbündete Klerikalismus auf der ganzen Linie und mit Gegenziehung aller Kräfte zurückgeworfen werden.

Sicherlich werden die Wähler auch von anderen Dingen hörten wollen. „Über allem scheint aber bislang, falls nicht noch Neues von überwältigender Gewalt hinzutritt, der Gedanke als politische Anteilstreit zu wirken: Wie wird der Staat modernisiert, und wie kann es ohne Schaden für das Reich bewerkstelligt werden, daß die Wahlen einen stärkeren Anteil am politischen Leben nehmen und einen entsprechend größeren Einfluß gewinnen? Möglicherweise haben wir darin die kommende Wahlparole vor uns.“

**Dreiklassenhausarbeit.** Nach dem Wiederbeginn der Arbeiten im preußischen Abgeordnetenhaus am 2. Mai sollen die Arbeiten angeblich wieder fortgesetzt werden, doch der Sessionsdienst noch vor Plenarsitz einsetzen kann. Es wird aber auch mit der Möglichkeit gerechnet, daß sich noch eine lange Tagung nach Plenarsitz anschließen wird. Jedenfalls sollen die Vorlagen bearbeitet werden, die noch ausstehenden Überwiesen werden müssen, u. a. Novelle zur Landgemeindeordnung für die Rheinprovinz, Entwurf über die ländlichen Fortbildungsschulen, Ausführungsgeges zum Reichswohlfahrtsgeges, Denkschrift über die Anstellung in Polen und Westpreußen. Dann sollen die vorliegenden Anträge und die zurückgestellten Erstaufnahmen erledigt werden. Im ganzen werden sich die Ausschüsse Anfang Mai mit 15 Gesetzentwürfen beschäftigen müssen, die im Laufe des Mai vom Plenum zu verabschieden sind. Hinzu kommt noch das angekündigte Eisenbahndienstgesetz, das für manche Beratungstage im Plenum gerechnet. Als Hauptarbeit wird die Verabsiedlung der beiden Zweckverbandsgeges bezeichnet, die auch einige Tage beanspruchen werde. Wegen der Überfülle des Stoffs sei es nicht ausgehlossen, daß das Dreiklassenhaus nach Plenarsitz noch zu einer kurzen Tagung wieder zusammenkommen müsse.

**Die Heeresverwaltung gegen agrarische Bauernschlauheit.** Die im Reichstag sitzenden Agrarier verläumten keine Gelegenheit, sich und ihre Gehinnungsfreunde bei den Reichsbürgern als Befreier an empfehlende Erinnerung zu bringen. Ganz besonders ist es das Kriegsministerium, dem fortgesetzt nahegelegt wird, die Fource dreift bei den Produzenten zu kaufen. Dem fortwährenden Drängen nachgebend hat die Heeresverwaltung den agrarischen Wählern Rechnung getragen und ist dabei bös hineingefallen. Die biederer Agrarier haben nämlich vielfach geradezu unerhörte Forderungen gestellt. „Der Staat kann's zahlen“, meinten sie unter sich. Mit Rücksicht auf den Einfluß, den die Agrarier in „hohen“ und „hohlen“ Kreisen haben, schien es allerdings der Heeresverwaltung angezeigt, nicht allzuviel über die erklärte agrarische Schrumpfung zu sagen. Gegenwärtig scheinen nun aber die Provinzialisten — offenbar auf höhere Wollung hin — einen Weg einzuhüllen, der auch nicht zum Ziele führen kann. Sie wenden sich nämlich an die Gemeindewertheiter mit dem Eruchen, gekennzte Personen namhaft zu machen, die die Heeresverwaltung als Vermittler bei Anträgen verwenden können. Dass solche Leute nachgewiesen werden, steht außer jedem Zweifel, aber diese Vertrauensmänner werden in den meisten Fällen stammreiche Bündler sein, die weniger den Vorteil der Heeresverwaltung als vielmehr das Profitinteresse ihrer agrarischen Freunde im Auge haben werden. Die Heeresverwaltung wird auf diese Weise nicht bloß nichts erwarten, sondern vermutlich noch mehr ausgeben müssen. Anders kann es nur dann werden, wenn sich die einzelnen in Betracht kommenden Reichsämter entschließen, den unverhohlenen Forderungen der Agrarier ein bestimmtes Recht entgegenzusetzen.

**Deutsche Radikalpolitik.** Dem zum Direktor an das Gymnasium in Osterode berufenen Professor Schmidt-Dieckburg hat nach der „Königsberger Hartungsgesetz“ der preußische Kultusminister die Bestätigung versagt. Professor Schmidt hat sich als eifriges Mitglied der Fortschrittlichen Burschenschaft betrachtet, und die Zeitung Prese nimmt deshalb an, daß die Nichtbestätigung einen politischen Hintergrund hat, eine Annahme, die bei der bekannten Kleinlichkeit der preußischen Bureaucratie nicht so ohne weiteres von der Hand zu weisen ist.

**Mahnungen zur Erhaltung der Fleischnot.** Auf Anregung des Stadtrats in Karlsruhe hatte die badische Regierung beim Bundesrat den Antrag auf einfache Aufhebung der bestehenden Vorrichtungen über die Quarantäne aus Dänemark eingeführten Schlachtrinder gestellt. Dazu teilte die amtliche „Karlsruher Zeitung“ nun mit: „Der Bundesrat hat diesen Antrag mit Stimmenmehrheit abgelehnt. Weiter hat er abgelehnt, die quarantänefreie Zulassung von Schlachtrindern aus Schweden und Norwegen. Einen Antrag Preußens entsprechend will der Bundesrat von 1. Juli 1911 an eine teilweise Einführung der Einfuhr von dänischem Vieh dadurch eintreten lassen, daß die Zulassungsfreiheit abgeschafft wird und an ihre Stelle das flächige Unterlauferverfahren tritt. Die badische Regierung hat ferner beantragt, die Einfuhr von argentinischem Schlachtvieh zu gestatten. Der Reichsanziger hat jedoch keine Zustimmung zur Aufhebung des seit 1894 bestehenden Verbots der Viehimport aus Argentinien nicht erteilt.“

**Das Rehgericht.** Am Freitag begann die „Hauptversammlung“ gegen den Röhner Pfarrer Jätho. Die Verhandlungen gegen den „Dreikircher“ finden hinter verschlossenen Türen statt.

**Austausch-Offiziere.** Von Wien aus wird die Meldung verbreitet, daß die liberale Regierung in Rom und in Wien angeregt habe, gegenwärtig Offiziere zu kommandieren, damit diese Organisation und Taktik der anderen Armeen kennen lernen. — Ob das stimmt, entzieht sich unserer Kenntnis, besonders wahrscheinlich klingt die Meldung gerade nicht. Zwar haben wir Austauschoffiziere, Austauschprofessoren, jetzt

spulen schon Austauschoffiziere; noch ein kleiner Schritt, und man ist bei den Austauschmonarchen angelangt.

### Amerika.

**Der Kapitalismus kennt keine Anstandsgrenzen und kein Mitteld.** Wie nachdrücklich die Kapitalisten mittels der Münze der Gelehrten in ihre Tasche arbeiten, geht aus folgender Meldung aus Newark hervor: Der Stahlkraut legte ein großes Werk in Gore in Alabama hin, das zu dem Wahlkreis des Republikaner Underwood gehört. Die Demokraten glauben, dies geschieht, um auf Underwood zur Niedergang der Freiheit des Zolltarifs, sowie für Stahlprodukte betrifft, auszuholen. — Also um günstigere Aufschließungen zu erhalten, werden Hunderttausende von Arbeitern drostlos gemacht! Wer ein System, in dem solche Schandtaten möglich sind, für einen Teil der unabänderlichen „götterlichen Weltordnung“ hält, dem ist wohl nicht mehr zu helfen.

### Mexiko.

**Zur politischen Lage.** Der Präsident der Vereinigten Staaten Taft erklärte bereits der Lage in Mexiko, die für ihn günstig. Er habe definitive Sicherungen erhalten, daß die Kämpfe an der Grenze eingeschränkt würden. Taft meinte weiter: Zu einem Streit gehören zwei und die amerikanische Regierung wird nicht eine von beiden sein.“

„Alocato Preb“ meldet aus El Paso: Madero, der Führer der Aufrührer, benachrichtigte die ausländischen Kontrolle in Mexico, daß er Juarez wahrscheinlich am Mittwochabend angreifen werde.

**Alte politische Nachrichten.** Gegen die Privatbeamten-Berufserwerbung hat sich die Handelskammer in Chemnitz, in einer Plenarsitzung in Höhe einschließlich ausgesprochen, als der veröffentlichte Entwurf sie unannehmbar befunden wurde. — In Frankfurt a. M. hat sich ein Komitee zur Errichtung eines Denkmals für Heinrich Heine gebildet. Es sind bereits 18.000 M. gesammelt worden. Die Stadt Frankfort hat einen geeigneten Platz für das Denkmal zur Verfügung gestellt. — Die Stadt Apolda will ein Krematorium bauen. 25.000 M. stehen bereits zur Verfügung. — Der seit Jahren in Ingolstadt verbotene Simultanthimus ist wieder fortgesetzt worden. — Nachrichten aus Metz folgten bruch der Großherzig von Metz mit 9000 Mann gegen Afric auf.

### Locales.

Sant, 22. April.

#### Rästet zur Maifest!

Wo eine klassenbewußte Arbeiterschaft vorhanden ist, da werden auch die nötigen Vorkehrungen für eine würdige Maifestdemonstration getroffen. Die Zeit ist jetzt günstig, um die Maifester besonders imponant zu gestalten. Der langen wirtschaftlichen Krise ist ein kräftiger Aufschwung in Industrie, Handel und Gewerbe gefolgt und beschafft werden es Hunderttausende deutscher Arbeiter für ihre Pflicht erachtet, die Maifester in würdigster Form zu begehen. Von neuem wird die klassenbewußte Arbeiterschaft am 1. Mai ihre Kulturforderungen zum Ausdruck bringen, das Verlangen nach einer Verkürzung der Arbeitszeit und der härtesten Arbeitsschafft. Gegen den kulturbildenden Militarismus und die Triebfeder des Weltkriegs gilt es flammen Protest zu erheben. In der Maifester des klassenbewußten Proletariats nach Bekämpfung des Teufels des Kapitalismus vorzutreten.

„In Übereinstimmung mit den Beschlüssen der internationalen Arbeiterskonferenz von Paris, Brüssel, London, Zürich und Amsterdam berichtet die deutsche Sozialdemokratie die allgemeine Arbeitsruhe als die würdigste Form der Maifester. Der Essener Parteitag machte es den Arbeitern und Arbeitersorganisationen zur Pflicht, neben den andern Kundgebungen auch für die allgemeine Arbeitsruhe am 1. Mai einzutreten und liberal da, wo die Möglichkeit der Arbeitsruhe vorhanden ist, die Arbeit ruhen zu lassen.“

An anderer Stelle dieses Blattes gibt die Maifesterkommission von Rüstringen-Wilhelmshaven die Einzelheiten der Maifester in Rüstringen bekannt. Wie schon in der gestrigen Nummer kurz mitgeteilt, wird vormittags und nachmittags im „Tivoli“ Konzert stattfinden. Nach der Feier am Vormittag, die der Genossen Wagner aus Braunschweig hält, erfolgt um 10½ Uhr der Marsch durch Heppens nach Sant, wo auf dem Marktplatz die Aufführung des Juges vor sich geht. Abends wird dann im „Tivoli“ die übliche Freiheit stattfinden. Wie vermeiden auf die Bekanntmachung der Maifesterkommission und erlauben ebenfalls die Arbeiter und Parteigenossen, kräftig für die diesjährige Maifester zu wirken, damit die Demonstration für die Kulturforderungen der Arbeiterschaft wieder eine recht imponante wird.

**Fortschreibungsschulen.** Die Anmeldung der neu eingetretenen Lehrlinge hat am Montag abend von 6—8 Uhr im Fortbildungsschulgebäude an der Odeonsgasse zu erfolgen. Der Unterricht beginnt in der Kaufmännischen Fortbildungsschule Dienstag nachmittag 2 Uhr, in der Gewerblichen Fortbildungsschule am Donnerstag abend 6½ Uhr. Zu der dreiklassigen Kaufmännischen Fortbildungsschule werden auch Handlungs- und Schreiberlehrlinge aus Heppens und Neuende zugelassen.

**Die Mitglieder des Metallarbeiterverbandes machen wie auf die morgen stattfindende Wahl aufmerksam. (Siehe Inserat.)**

**Bergungszugzüge.** Der Borealer Handels- und Gewerbeverein hatte an einer Eingabe an die Handelskammer gebeten, lehrene mögde bei der Eisenbahndirektion vorstellig werden, daß für die Zukunft der Bergungszug von Wilhelmshaven auch nach Borel fahren möge. Diesem Wunsche ist nach einer Mitteilung des „Gemeinnützigen“ entsprochen worden und fahren die Mittwochbergungszüge von Wilhelmshaven fortan abwechselnd nach Borel und Borel.

**Die öffentliche Wetterdienststelle in Hamburg (Deutsche Seewarte) wird, wie in den vorhergehenden Jahren, vom 1. Mai bis Ende September die telegraphischen Wettervorberichten wieder täglich an sämtlichen Postanstalten zum öffentlichen Ausschlag bringen und es werden Wetterberichte von der Wetterdienststelle in Hamburg, sowie von den Wetterdienststellen in Bremen und Oldenburg wieder abonniert als zu bestellendes Exemplar 64 Pg. pro Monat.**

Die telegraphische Wettervorberichtage kann während des Sommerdienstes gegen eine jedesmalige Gebühr von 10 Pg. telefonisch vor der nächsten Postanstalt erfragt werden. Die Vermittlung der telegraphischen Wettervorberichtage im Monat abonnement gleichzeitig während des ganzen Jahres, und zwar nach den folgenden Sätzen: Für Teilnehmer des Otto-Zuges wird 10 Pg. pro Monat, sowie für Nebentelegraphen, sowie für Telegraphen und Inhaber von Nebentelegraphen, sowie für legendär den regelmäßigen Beleistung im Dienstbetrieb monatlich 2 M., vierjährlich 4,50 M., halbjährlich 8 M., bei Zahlung durch den Landbriefträger monatlich 3 M., vierjährlich 6,75 M., halbjährlich 12 M., bei Zahlung durch Telegraphen und Inhaber von Dienstpostamt monatlich 4 M., vierjährlich 9 M., halbjährlich 16 M. — Bei der Wetterdienststelle und die Wettervorberichtage ist bei den Postanstalten zu abonnieren.

**Nachstehende Apotheken haben am Sonntag nachmittag und in der Nacht zum Montag offen: Einhornapotheke in Wilhelmshaven und Unterapothek in Herren (Sonntag vormittags sind alle Apotheken geschlossen)**

Wilhelmshaven, 22. April.

**Marinenachrichten.** Das Reichsmarineamt bewirbt laut „B. T.“ die Germaniawerft in Stiel mit dem Bau von je sechs Hochsee-Turbinen-torpedobooten.

Die Belohnung des Kreuzers „Seeadler“ könnte Privatautos zu den bekannten Verbindungswegen lösen, welche verschieden werden, wenn sie spätestens bis zum 1. Mai 1911 mit der Post porto- und bestellgeldfrei bei der Speditionsfirma Mathias Rohde & Co. in Hamburg eingetragen werden. Für die Verpackungs- und Ladegebühr von 30 Pg. zu entrichten.

**Militärjustiz.** Der Matrose B. von „Rheinland“ ist einem Unteroffizier, der den Matrosen auf der Straße anhielt, nicht den Namen gesagt und die Mütze verwirkt. Auf dem Wege zur Kaserne gab der Matrose dem Unteroffizier noch einen Stoß in die Seite. Urteil: 14 Monate Gefängnis. — Der Torpedó-Obermatrose H. von der „Rostau“ hat einen Zwischenfall nach einem Wortwechsel mehrere Weißkittel in die Schultern, in Arm und Hals beigebracht. Er kam mit 10 Monaten Gefängnis davon. — Ein Matrose von „Hannover“ hatte in fünf Tagen Offiziere und Kameraden bestohlen. Urteil: 28 Tage strengen Arrest und Verzehrung in die zweite Klasse.

**Das Rechtsverhältnis des Publikums zur Theaterdirektion** wird in einem Landgerichtsurteil dargelegt, in dem Mannheim gefällt wurde. Der „Frankl. Sig.“ und hierüber aus Mannheim berichtet:

Wegen einer veränderten Belegung der Oper Zülls

hatte ein Rechtsanwalt die Stadtgemeinde Mannheim, als Inhaberin des Hof- und Nationaltheaters auf Zahlung von 7,40 M. nebst 4 Proz. Zinsen gegen Rückgabe von zw. Theaterbillets verklagt. Der Theaterzettel vom 2. Nov. 1. hatte für die Aufführung der Oper „Fidelio“ als Künstler Herr Vogelkrom und als dirigierenden Kapellmeister Herr Bodanzky angekündigt. Statt Herrn Vogelkrom sang aber ein anderer Tenor und statt des eisern Kapellmeisters ließen der zweite die Aufführung. Diese Aenderungen waren für den Kauf auf Grund der Klage. Aber wie die erste, so der auch nun die zweite Inszenierung die Klage abgewiesen. Die Zivilklammer des hierigen Landgerichts begründete ihre obweltende Entscheidung wie folgt: Die Theaterleitung hat den mit dem Käufer eines Billets abgeschlossenen Vertrag zu erfüllen, wie Treu und Glauben mit Rücksicht auf die Verleihtrechte es erfordert (§ 242 B. G. B.). Für den Inhalt des Vertrages ist der vor der Vorstellung bekannt gegeben Theaterzettel in gleicher Weise verantwortlich, mag man doch eine Offerte seitens der Theaterleitung oder nur die Grundlage zu einer solchen seitens eines Billettentführers erbliden. In jedem Falle bildet die in dem Theaterzettel enthaltene Ankündigung die Grundlage für die von der Theaterleitung zu erfüllende Verpflichtung. Allein nicht jeder Teil dieser Ankündigung hat die gleiche Bedeutung. Es ist vielmehr sehr wohl möglich, daß auch bei Aenderungen hierwohl die Erfüllung noch als eine dem Vertrag entsprechende betrachtet werden muß. Das gilt unter den hierigen Verhältnissen von der Rollenleistung jedenfalls insofern, als die Theaterleitung in gutgläubiger Weise für einen etrakten Sänger so gut, als es ihr eben möglich ist, aus dem Verstand des Theaters Erfolg einzutragen. Allerdings kann dadurch der künstlerische Wert einer Vorstellung vermindert werden. Allein dem Publikum ist allgemein bekannt, daß solche Aenderungen notwendig werden können; es muß ihm überlassen werden, sich gegen die hieraus möglicherweise erworbene Nachteile durch besondere Abmachungen bei Kauf des Billets zu schützen.

**Wilhelmtheater.** Heute und morgen (Sonntag) abend geht die Operette „Die geschiedene Frau“ hier in Szena. Sie hat viele einheimische und reizende Melodien, die populär geworden sind, z. B. „Kind Du kannst tanzen“, „Man steigt nach“, „Ich und Du, Willers Abh.“, das Schloßcouplet usw. Als Gast wird Herr Johann Füll aus Berlin (Tenor) mitwirken.

Heppens, 22. April.

Die Gewerbliche Fortbildungsschule für Heppens und Neuende beginnt mit ihrem Unterricht am Montag abend 6½ Uhr. Auch die neu eintretenden Schüler haben im Fortbildungsschulgebäude einzufinden.

**Der Bauverein Heppens** will 43 Häuser schlüsselfertig erbauen. Die Auskreibung der Herstellung der Gebäude





## Neue Frühjahrs-Moden

in der Abteilung

# Damen- und Mädchen-Konfektion.

### Engl. Paletots.

**Elegante Paletots** . . . . 100–110 cm lang  
in guten Stoffen, engl. Art  
à Mk. 8.75 9.75 13.50.

**Geschweifte Fassons** . . . . 110–140 cm lang  
in den neuesten Stoff-Ausmuster, engl. Art  
à Mk. 12.75 16.50 18.50.

**Riegel-Paletots** . . . . 120–140 cm lang  
in la. engl. Stoffarten, nur neueste Dessins  
à Mk. 22.50 24.50 30.00.

**Raglan-Paletots**  
moderne Fantasie-Stoffe, marine Kammgarn,  
schwarze und farbige Tüche, nur letzte  
Neuheiten  
à Mk. 23.00 27.00 31.00 bis 100.00.

### :: Kostüme. ::

**Engl. Kostüme**  
in engl. Stoffarten, elegante, kurze Fassons  
à Mk. 24.00 30.00 31.00 40.00.

**Elegante Kostüme**  
la. engl. Stoffarten und moderne Fantasie-  
stoffe, Jacke auf Seidenmerse  
Mk. 21.00 25.00 35.00 62.00 b. 160.

**Jacken-Kostüme**  
marine blau Kammg.-Cheviot, nur modernste  
Fassons, in allen Größen, eleganteste Machart  
à Mk. 27.50 35.00 45.00 bis 175.00.

**Elegante Jacken-Kostüme**  
die neuesten diesjährig. Mode-Schöpfungen.  
à Mk. 22.50 27.00 32.00 39.00 b. 160.00.

### Schwarze Paletots.

**Schwarze Tuch- u. Corkscrew-Paletots**  
teils mit Seidenspiegel und geschweiftem  
Rücken, in allen Größen  
à Mk. 17.50 21.00 27.00 30.00.

**Tuch-Paletots** . . . . 120–180 cm lang,  
anliegende und lose Fassons, in eleganter  
Ausführung, teils auf Seide  
à Mk. 28.50 32.50 38.00 41.00.

### Frauen-Paletots

in schwarze Tuch- und Corkscrew-Stoffen,  
lose, geschweifte n. anliegende Fassons in  
den elegantesten Ausführungen  
à Mk. 22.50 27.00 32.00 39.00 b. 160.00.

## Backfisch-

### Kostüme

engl. Fantasie- und marine Kammgarn-Stoffe  
à Mk. 27.50 34.00 39.00 41.00

### Garnierte

#### Kleider.

Kostüm-Röcke, Sport-Röcke, Hosenröcke etc., Golf-Jacken, Sport-Kostüme, Loden-Mäntel

## Kinder-

### Paletots : Kleider

**Blusen und Röcke** in allen Größen und  
Preislagen, unerreichte Auswahl.

### Morgenröcke und Matinées.

## Damen-Putz-Abteilung.

Erste  
Etage.

Ständige Ausstellung eleganter Neuheiten in

### = garnierten Damen- und Kinder-Hüten =

darunter reizende Kopien nach Wiener und Pariser Modellen, die nur einmal vertreten sind.

In kurzer Zeit werden Hüte genau der heutigen Modernierung entsprechend neu- bzw. umgarniert.

Grosse Auswahl in Hutformen, Federn und Blumen.

## Bartsch & von der Brelie.

### Eversten. Soziald. Wahlverein.

Dienstag den 25. April d. J.  
abends 8½ Uhr:

### Versammlung

bei Wirt Grönemeyer, Hauptstraße.

Tages-Ordnung:

1. Vortrag.
2. Wichtige Besprechung.
- Zahlreiche Erstehen notwendig.
- Der Vorstand.

### Einßwarden.

### Sozialdem. Wahlverein

Mittwoch den 26. April  
abends 8½ Uhr:

### Mitglieder-Versammlung

in Roths Gutsstätte.

Tagesordnung:

1. Abrechnung vom 3. Quartal.
2. Wahl eines Hauptkassierers.
3. Verschiedenes.

Mitgliedsbuch legitimiert.

Um rege Beteiligung dittert

Der Vorstand.

### Kaiser-Panorama.

(alte Markt- und Nieder Straße.)

### Die englische Flotte vor Swinemünde.

### Beachten Sie die heutige

### Extra-Beilage der Firma

**J. Margoniner & Co.**

### Verband der Maschinisten u. Heizer

Bahnhof Nordenham.

Am Sonntag den 30. April 1911:

### Erstes Stiftungs-Fest

bestehend in Konzert und Ball

im Lokale des Herrn W. Bitter (Rüstringer Hof) in Alten.

Entree: Herren 30 Pf., Damen frei.

Anfang 5 Uhr. Tanzband 1 Mt. Anfang 5 Uhr.

Die hiesige Arbeiterchaft wird hierzu freudig eingeladen.

Das Komitee.

### Lese- und Diskutierklub der Frauen.

(Rüstringen-Wilhelmshaven.)

Dienstag den 25. April 1911

abends 8½ Uhr:

### Versammlung

in Zedewossers Tivoli.

Vortrag über die Entwicklung

der Jugendbewegung.

Die Mitglieder werden um zahlreiche Beteiligung erachtet.

### Gemeins. Ortsfrankensteinlage

der vereinigten Gewerke.

Donnerstag den 27. April,

abends 8½ Uhr:

### General-Versammlung

in Maths Restaurant, Grenzstr.

— Tagesordnung: —

1. Bericht des Vorstandes und Kassenbericht.
2. Bericht des Jahresvorsitzenden u. Entlastung des Kassierers.
3. Befreiung der Reichs-Ver sicherungsordnung.
4. Verschiedenes.

Um pünktliches Er scheinen der Delegierten erachtet

Der Vorstand.

W. Siberberg, Vor.

### Lebertran

1 Pfund . . . . . 90 Pf.

3. S. Gossens, Peterstr. 42 u. Schan

### Bezirke 3, 5a und 5b

Sonnabend den 22. April

abends 8½ Uhr:

### Versammlung

bei Schröd. Jadebusen.

### Bezirke 6 u. 7

Montag den 24. April d.

abends 8½ Uhr:

### Versammlung bei Deken

Bezirke 19 und 20

mittwoch, 26. April, abends 8½ Uhr:

### Versammlung

bei Wiggers, Börgerstr.

### Bezirke 21 und 22

Sonnabend den 22. April

abends 8½ Uhr:

### Versammlung

bei Brinkmann.

### \*\* Deutscher \*\*

### Metallarbeiter-Verband

(Rüstringen-Wilhelmshaven.)

Montag den 24. April d.

abends 8½ Uhr:

### Vertrauensmänner-Sitzung

im Tivoli.

Billetblocks bei Paul Hug & C



## Unternehmerversicherung gegen Streiks.

Die erstaunliche Entwicklung der deutschen Gewerkschaften legt die Unternehmer, trotzdem ihre mächtigen Organisationen gegen das Gewerkschaftsrecht zur Niederkunft der Arbeiterschaft leisten, auf beständige neue Mittel hinzu, wie sie das Rügen der Arbeiter und dessen Lohn- und Arbeitsbedingungen wichtig und erfolglos machen können.

So wurde vor einigen Jahren im hellen Socheln eine blonde Versicherung gegen Streiks gegründet. In Dresden-N. Ferdinandstraße 11, domiziliert die "Gesellschaft des Verbandes Sächsischer Industrieller zur Entschädigung der Arbeitseinstellungen". Geschäftsführer dieser Gesellschaft ist ein Herr Kurt Grünher, dessen Betrieben dahin geht, die ländlichen Industriellen möglichst restlos seiner Streikversicherung auszuführen. Er hat neuerdings ein Rundschreiben verfaßt, in dem er sagt:

"Sehr geehrte Firma!

Hierdurch nehmen wir Beanstandung, Sie wiederholten auf die Organisation, die Ziele und die bisherigen Erfolge unserer Gesellschaft aufmerksam zu machen und in Ihrem eigenen Interesse wie aus Solidaritätsgefühl Ihre Beteiligung zu erzielen. Zweck der Gesellschaft ist, Arbeitseinstellungen in den Betrieben ihrer Mitglieder möglichst zu verhindern und die wirtschaftlichen Folgen von unvermeidlichen Arbeitseinstellungen durch Gewährung annehmlicher Entschädigungen zu mildern.

Die Zugänglichkeit zu unserer Gesellschaft verhaftet dem Arbeitgeber diejenige Ruhe und Sicherheit, die Iets die unbedingte Grundlage zu Verhandlungen mit der Arbeiterschaft bilden muß. Denier gewährt die Gesellschaft in allen das Verhältnis zw. Arbeitgeber und betreffenden Angelegenheiten erprobten Rat und klare Auskunft, sowie bei allen Differenzen taatsschäfliche Unterstützung.

Als Gegenleistung der Mitglieder erhebt die Gesellschaft einen Jahresbeitrag von einem Promille der Jahreslohnsumme. Nur im äußersten Notfalle darf ein Nachschuß von höchstens 2 Promille eingefordert werden.

Die Mitgliederversicherung unserer Gesellschaft ist in beständigem, raschen Wachstum begriffen und hat gegenwärtig bereits das zweite Tausend weit überschritten. Die von unseren Mitgliedern angemeldete Jahreslohnsumme beläuft sich insgesamt auf rund 180 Millionen Mark.

Bis Ende 1910 wurden 329 Streiks und Ausschüsse (darunter solche mit 30 000 und 16 000 Mtl.) als entschädigungsberechtigt bis zur Höhe von 515 354 Mtl. erklärt. Außerdem war es wesentlich unserer Intervention zu verdanken, daß 210 Streiks verhindert wurden und zahlreiche Arbeitseinstellungen auf die Dauer weniger Tage befehlten.

Angesichts der wachsenden Macht der gewerkschaftlichen Organisation der Arbeiterschaft (Jahreserlöse Ende 1909: über 50 1/2 Millionen Mark, Vermögenstand: 43 1/2 Millionen Mark) und ihrer großen Aufwendungen für Streiks und Gewerkschaftsunterstützungen (1905 bis 1909 mehr als 55 Millionen Mark) ist für die Industriellen außer der Organisation in Arbeitgeberkreisen der Anschluß an eine Streikentnahmengesellschaft eine sehr dringende Notwendigkeit.

Die durch die Reichsfinanzreform herbeigeführte allgemeine Vertretung des Lebensunterhaltes läßt bei Fortdauer der heutigen Konjunktur für das kommende Jahr so mächtige Lohnbewegungen und so zahlreiche Arbeitseinstellungen erwarten, wie wir sie in dieser Ausdehnung und Heftigkeit im Deutschen Reich noch nicht gesehen haben. Um übertriebene Forderungen der Arbeiter abzulenken oder zurückzuföhren und es im Notfalle auf die äußersten sozialen Kampfmittel — Streik und Ausverhungern ankommen lassen zu können, kann der Wichtung an unserer Gesellschaft jedem industriellen Arbeitgeber nicht dringend genug empfohlen werden.

Die in Streikfällen erungenen Siege der Arbeitgeber kommen der Gesamtheit der Industriellen zugute. Die Universalität der Gesellschaft ist daher auch Wicht für solcher Industrieller, die für ihren Betrieb Streiks noch nicht zu befürchten haben.

Die Streikentnahmengesellschaft ist dem Verbande Sächsischer Industrieller angegliedert, der die Wahrschaltung der gemeinsamen wirtschaftlichen Interessen der sächsischen Industriellen bewirkt und dem der Einfluß zu verdanken ist, den die sächsische Industrie allmählich auf die Gesetzgebung des Landes gewinnt. Der Verband umfaßt gegenwärtig bereits weit über 1800 sächsische Industrielle...

Neben allem anderen ist in diesem Schreiben wohl von erheblichem Interesse, daß von einer Unternehmerversicherung ausgegangen wird, wie sehr die jenigen Reichsfinanzreformen die Lebensmittel allgemein verteuert, also den Lebensunterhalt der Arbeiterschaft noch schwieriger gestaltet hat, und daß demgemäß Lohnforderungen der Arbeiter als etwas Selbstverständliches erwartet werden.

Den Schreien ist der Abdruck eines Vortrages beigegeben, den der schon erwähnte Herr Grünher in der Generalversammlung seiner Organisation gehalten hat. Wir entnehmen denselben diese Stellen:

„Während man aus dem Namen der Gesellschaft des Verbandes Sächsischer Industrieller zur Entschädigung der Arbeitseinstellungen eigentlich als einzigen Zweck die Gewährung von Entschädigung für Streikschäden herleiten möchte, schreiben die Satzungen in § 2 in erster Linie als Zweck der Gesellschaft ausdrücklich vor: „Arbeitseinstellungen in den Betrieben ihrer Mitglieder möglichst zu verhindern“ und erst an zweiter Stelle folgt der andere Zweck: „Die

durch unvermeidliche Arbeitseinstellungen entstehenden Verluste ihrer Mitglieder tragen zu helfen.“

Der Name unserer Organisation könnte dazu verführen, unsere Gesellschaft als eine Art Verjährungsgeellschaft aufzufassen, die lediglich die Verpflichtung obliegt, gleich den Feuer- und anderen Versicherungsgesellschaften die eingetretenen Schäden zu bezahlen. Es hätte diese Auffassung die Gesellschaftsführung dazu veranlassen müssen, nach Art der Versicherungsgesellschaften daran zu trachten, gegen die gezahlten Versicherungsabtötungen möglichst wenig Schadensabzüge zu leisten, um am Jahresende einen möglichst großen Überfluss herausgewirtschaftet zu haben.

Unsere Gesellschaft würde nach dieser Auffassung keine Komplexorganisation gegen die Streikflut erfüllen. Gewerkschaften seien, horden nur eine Art Sanitätskolonne, die sich darauf beschäftigt, auf die den Industriellen in dem Kampf mit den Gewerkschaften geschlagenen Wunden hinzinnach ein Pflaster zu kleben.

Dieser Standpunkt vom Gesamtvorstand und der Geschäftsführung nicht eingenommen worden, denn das Interesse unserer Mitglieder an der Verhütung eines Streiks ist selbstredend größer als das an der Entschädigung für einen solchen.“

Die Möglichkeit der Verhütung eines Streiks oder der befehlsmäßigen Belegung deselben muß aber ihre Grenze an einer Stelle finden, welche wie Industrielle für unantastbar halten müssen. Das ist die Autorität des Arbeitgebers in seinem Betriebe. Auf dieser Autorität gründet sich der ganze Betrieb mit seiner Disziplin.

Auf der Disziplin in den Fabriken des Militärstaats Deutschland beruht zum großen Teil die Überlegenheit der deutschen Industrie auf dem Weltmarkt. Die Autorität des Arbeitgebers ist ein kostbares Gut, zu dessen Hinterlinie wir uns in allererster Linie berufen fühlen.

Wir werden demnach in keinem Halle, wo es sich um Machenschaften der Arbeiter handelt, wo eine Gewährung der Autorität des Arbeitgebers drohen könnte, nachgehen. Denn diese Autorität ist nicht etwas das Gut jedes Einzelnen für sich, sondern sie ist ein gemeinsames Gut. Der Betrieb, den der einzelne Arbeitgeber hieran erledigt, trifft auch die Arbeitgeberchaft in ihrer Gesamtheit. Die Arbeitgeberchaft in ihrer Gesamtheit muß deshalb auch zu den höchsten Opfern bereit sein, wenn es gilt, die Autorität eines ihrer Angehörigen zu verteidigen.“

Es wird dann über die „Amateure“, als da sind Professoren, Sozialpolitiker, Pastoren, Bürgermeister usw., gespottet, die auf Kongressen „sich mit einem Eifer, der zwischenstandt für die Sache im umgekehrten Verhältnisse, über das Verhältnis zwischen Arbeitgebern und ihren Arbeitern unterhalten.“ Aber

„man unterschätzt die Gefahr, welche den Industriellen von Seiten jener Sozialpolitiker droht, ja nicht. Jene Leute auf ihrem zweitlos guten Herzen, aber ihrer mangelnden Sachkenntnis sind mit ihnen auf allmähliche Einführung der sozialistischen Produktionsweise hinauslaufenden praktischen Vorschlägen viel gefährlicher, als die sozialdemokratische Partei, die zwar das gleiche Endziel, aber nur auf dem unmöglichen Wege einer direkt plötzlichen Belebung der preiswerten Produktionsweise verfolgt.“

„Meine persönliche Auffassung läßt vom Standpunkt der Arbeitgeber aus nur einen unberechtigten Streik zu. Selbst wenn die Arbeitgeberforderungen zu stellen wären, die vielleicht auch nach Ansicht der Mehrheit der Industriellen gerechtfertigt erscheinen, so erwähnt Ihnen meines Gekrönts nicht das Recht, einen Streik mit allen seinen Begleitecheinheiten — Revolte usw. — in Weise zu legen, um den Arbeitgeber mit allen Mitteln unter Ihren Willen zu bringen. Dem Arbeitgeber, der mit den Arbeitgeberforderungen, die der einzelne Industrielle auf Grund seiner geschäftlichen Lage zu dienen vermag, nicht einverstanden ist, steht es doch jetzt, die Arbeitsschäfte zu verlassen und einen anderen Betrieb, der seinem Wunsche mehr entspricht, anzutreten.“

Das Interesse der Arbeiter, so heißt es dann, müsse das Solidaritätsgefühl der Arbeitgeber auslösen.

Unterschätzt ist in diesem Vortrag des Herrn Kurt Grünher in der Prologhandlung wohl nur selten vertreten worden. In dem „Militärstaat“ hat auch Radarschreiber in den Fabriken zu herrschen. Der Arbeitgeber hat sich zu lachen, und eine „herausfordernde“ Forderung gibt es überhaupt nicht dem Unternehmer gegenüber!

„Vorläufig die Autorität, die die einzelnen Arbeitgeber in ihren Betrieben ausüben, ergibt in der Summe die wirkliche Staatsautorität, die sich auf die Dauer nicht mehr gründen läßt auf Soldaten und Geheimrechte. Sobald der letzte Arbeitgeber nicht mehr Herr in seinem Betriebe ist, dann wird es die Regierung auch nicht mehr im Lande sein. Es erhält aus allem, von welcher Bedeutung es vom allgemeinen politischen und wirtschaftlichen Standpunkt aus, wie vom Standpunkt des Arbeitgebers aus ist, daß dieser seine Autorität in einem Betriebe ungestümter aufrecht erhält. Dazu, daß der industrielle Herr in seiner Fabrik bleibt, mit deren Wohl und Wehe er steht und fällt, soll ihm unsere Gesellschaft eine feste Unterstützung sein.“

Weiter sind dem Rundschreiben beigegeben worden eine Anzahl „Urteile von Mitgliedern über die Tätigkeit der Gesellschaft zur Entschädigung der Arbeitseinstellungen“ und „Anerkennungen von Mitgliedern über die streikbeherrschende Tätigkeit der Organisation.“

Die Mitglieder werden nicht mit Namen vorgestellt, sondern als Nummern. Sie sind den Lobes voll über die eigentliche Tätigkeit des nachstehend genannten Verbandes.

Die Arbeiter können aus alledem immer nur wieder in die eine Lehre ziehen: nicht zu ermüden im Kampfe um den Ausbau ihrer Gewerkschaften. Je mehr die Unternehmer sich zusammenfassen, um so größer muß auch der Elter der Arbeiter werden im Ausbau ihrer Organisationen.

## Aus aller Welt.

**Neue Platinminde im Ural.** Im russischen Gouvernement Perm, das an Gold, Kohlen, Eisen und Kalklager reich ist, wurde laut A. Togli ein bedeutendes Lager von Platin entdeckt. Diese Entdeckung ist auf den Gütern des Grafen Sroganoff am Westabhang des Ural gebaut. Das neuentdeckte Platinlager soll die durch ihr reines Platin bedankten Wertvollkeiten in der Nähe von Jekaterinburg in den Schatten stellen.

**Lyndhurst in Spanien.** Mittwoch abend hat in Lyndhurst der Korporal der Nachtwache, Juan Tello, mit einem Einwohner des Städchens einen Streit gehabt, in dessen Verlauf der heftigste Spanier seinen Revolver zog und den andern durch eine Kugel in den Kopf niederstreckte. Der Korporeal wurde festgenommen und ins Gefängnis der Stadt übergeführt. Als es die Nachricht vom Mord unter der Bevölkerung verbreitete, erbrachte die Bewohner des Städchens die Tore des Gefängnisses und bemächtigten sich des Mörders. Von einer wilden, johlenden Menge wurde Juan Tello bis die Straßen der Stadt geschleift, durch die hagelartig herabstürzenden Hiebe furchtbar zugerichtet, und erst als sich die Gendarmerie des armen Opfers annahm, in sich hoffnungslosem Zustand wieder seinem ordentlichen Richter übergeben.

## Feuilleton.

### Monopol.

Sozialer Roman aus dem russischen Volksleben von Karl Kuhls (48. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

„Kun, und was sagst du jetzt zu meinem Plan?“ fragte Warwara Dmitriewna gespannt.

„Tue, was du willst,“ entgegnete er, indem er sich bemühte, gleichmäßig zu erscheinen. Um jedoch vor der Mutter die innere Erregung, die ihn ergriffen hatte, zu verbergen, schüttete er eine ellige Geschichte vor und verließ sie.

Warwara Dmitriewna ließ sich das nicht zweimal gesagt sein. Die Ausführung dieses Sekretärprojektes, die Beleidigung aller der Hindernisse, die sich ihr dabei in den Weg stellten könnten, gaben ihr eine anregende Unterhaltung. Sie hatte schon einige ihrer Dienstmädchen glücklich unter die Haube gebracht, ihrem Kusser, ihrem Zworn zu Frauen verholfen. Warum sollte sie der Räuberin, für welche die Frage, verheiraten zu werden, doch so überaus wichtig war, nicht auch einen Mann verschaffen?

Deshalb ließ sie Natasha auch sogleich zu sich rufen, um zunächst zu sondieren, ob sie einem solchen Projekt sympathisch gegenüberstehe, ob es sich also der Mutter lohne, die Angelegenheit einsthaft in Angriff zu nehmen.

„Sehen Sie sich einmal hierher, Täubchen“, sagte die Dame, indem sie das einrichtende Mädchen nötigte, ihr vis-à-vis Platz zu nehmen. — Eine solche Ehre war ihr bisher noch nie widerfahren, und so setzte sie sich, indem sie vor Verlegenheit bis an die Haarspitzen erzitterte.

„Sagen Sie mal, Natasha“, begann Warwara Dmitriewna, „wie fühlen Sie sich, seit Sie Ihrer Lebensgewohnheiten geändert haben? Sind Sie glücklich?“

„Glücklich! — Welcher Mensch könnte das wohl sein!“

„Da haben Sie recht, Täubchen. Gerade wenn man noch jung ist, ist die Sehnsucht nach vollem, wahrem Glück am stärksten.“

„Das mag wohl kein.“

„Es ist gut, daß Sie das richtig erfassen, denn das menschliche Gemüt ist nun einmal so, daß es sich an eine andere, gleich- oder ähnlich gesetzte Seele anzuschließen sucht.

„Haben Sie nie einen jungen Wunsch gehabt?“

Natasha blieb schwiegend zu Boden.

„Man könnte dieses Gefühl“, fuhr Warwara Dmitriewna fort, „wohl am besten mit der Liebe eines Kindes zu seiner Mutter vergleichen. Das haben Sie doch gewiß erlebt.“

Natashas Züge verdüsterten sich, nahmen einen fast traurigen Ausdruck an, schienen sogar einen Anflug von Hass zu zeigen.

„Ich bin nie so glücklich gewesen, eine solche Mutter zu besitzen“, sagte sie mit niedergeschlagenen Blicken. „Die eigene Mutter hat ja das Gefühl der Liebe aus meinem Herzen gerissen, mit Fäusten getreten.“

„Ah ja, ja, ich entseine mich“, sagte die Dame nachdrücklich, „mein Sohn hat mir alles erzählt, was er bei Stoloslowo über Ihre Vergangenheit erfahren hat. Diejenigen Kunden wollten ich auch gar nicht berühren. Doch da wir gerade davon reden, — lebt Ihre Mutter noch, haben Sie Nachrichten von ihr erhalten?“

„Ja, konnte es nie übers Herz bringen, ihr zu schreiben.“

„Wer liebes Kind, das ist ein Unrecht, ein schweres Unrecht. Eine Mutter bleibt doch immer eine Mutter.“

„Eine Mutter, die das Glück ihres Kindes zerstört, ist keine Mutter. Oder hat sie vielleicht aus besonderer Oferfreudigkeit ihre Kinder zur Welt gebracht? Meine Mutter hat mich nie geliebt, deshalb habe auch ich sie nie lieben können.“

„Ihr Gefühl ist gewiß nicht unberechtigt, ich kann es aber trotzdem nicht zuweisen. Sie müßten Ihrer Mutter



schreiben, sich nach ihrem Besinden erkundigen. Wollen Sie mir das versprechen?"

"Ich will es tun," sagte Natasha leise, "denn wahre ist es ja: Sie ist meine Mutter!"

"Sagen Sie mal, da haben wir von etwas ganz anderem zu reden begonnen, als meine Macht war. Aber eben deshalb, weil Sie in der Welt so ganz verlassen, so allein dastehen, müssten Sie jemand haben, der Sie begleiten könnte!"

"Das sind unerfüllbare Wünsche, die keinen Zweck haben," lästerte Natasha mit einem schmerzlichen Seufzer.

"Warum unerfüllbar? Es ist ja wahr, daß es nicht leicht ist, für Sie einen passenden Mann zu finden. Die Männer sind heutzutage sehr anspruchsvoll. Schönheit, Geld, Jugend, Unschuld, alles wollen sie haben. Es gibt aber auch solche, die genügsamer sind, die sich mit Schönheit und Jugend begnügen. Nur der Unschuld, da ist es freilich so eine Sache . . . Aber Juwelen hilft manchmal, und wenn ich, wenn mein Sohn noch für eine kleine Aussteuer sorgen würden, so glaube ich . . ."

Natasha lebte sie nicht ausreden, indem sie ihren Sohn mit den Worten unterbrach:

"Nein, nein, nur niemanden zureden. Ich könnte nie einen Mann lieben, der nicht selber weiß, was er tut. Ich danke Ihnen für Ihre guten Absichten. Warwara Dmitriewna, ich denke aber, es ist besser, ich erinnere mich durch meiner Hände Arbeit selbst, als daß ich einem Manne zumuten sollte, mich zu heiraten!" Und während ein Zug bitterer Wehmut ihr Gesicht überlag, schloß sie: "Sollte Mädchen wie ich eines war, heiraten man nicht!"

"Aber gerade für Sie wäre es sehr wünschenswert, daß Sie einen Mann hätten," beharrte Warwara Dmitriewna mit Nachdruck. "Heutzutage muß einfach die Frau helfen, das tägliche Brot zu verdienen. Verstehst du Mädchen etwas,

so findet sich auch eher ein Mann, der es mit allem anderen nicht so genau nimmt. Denken Sie ernstlich darüber nach. Würden Sie vielleicht, wenn sich Ihnen Gelegenheit böte, einen Mann zu finden, ihm ohne weiteres einen Rock geben? Das wäre doch idiotisch."

"Wer sollte mich haben wollen? Daran ist überhaupt nicht zu denken."

"Wenn es nur das ist, so lassen Sie mich nur fragen. Ich kann Ihnen ja kein Beileid geben, weil auch nicht, ob mein Plan gelingen wird. Fragen Sie aber nur einmal Anjuta, die wird Ihnen erzählen, wie viel Paare ich schon zusammengebracht habe. Und nun, mein Taubchen, denken Sie über alles reiflich nach, und glauben Sie mir, daß ich nur Ihr Wohl im Auge habe."

#### Siebzehntes Kapitel.

In Duschowka war alles in großer Aufregung. Warwara Dmitriewna inspizierte wiederholts die Räume, fand bald hier bald dort etwas auszusetzen, und der Anjuta, dem Iwan, dem Dienstmädchen Trofossia, dem Koch, der Abbchin, kurz einem jeden wurde wiederholt eingeschärft, seine Pflicht zu tun, damit die erwarteten Gäste nicht schlecht hätten, noch nachlässig über dieses oder jenes zu mitspielen.

Anjuta, welche jede Gelegenheit wahrnahm, um mit Natasha einige Worte plaudern zu können, saß während des allgemeinen Trubels einige Augenblicke Zeit, in ihr Zimmer zu schlüpfen um ihr mit wichtiger Mensch die Mitteilung zu machen, daß heute sehr vornehme Gäste erwartet werden. Dazu meinte Natasha lächelnd: "Nun, was ist denn dabei besonderes, — man kommt, man hört, das ist alles."

"Ach, Sie wissen ja gar nichts, mein Seelchen," rief Anjuta, über ihre Beklemmung mißbilligend den Kopf schüttelnd, aus. "Das ist nicht so einfach wie Sie glauben. Man

kommt, man fährt, meinen Sie? . . . Da kann Sie aber doch ganz gewöltig!" Nach diesen Worten trat sie hastig auf Natasha heran und sagte flüsternd: "Sie würdet es aber niemand erzählen. Die Alexandra Pawlowa, die wird noch einmal ganz hier bleiben und nicht mehr fortzugehen, die versteht's!"

"Wie?" fragte Natasha gespannt.

"Die Verlobung soll ja schon in zwei Wochen sein zur Einweihung . . . Ach so, davon darf ich Ihnen ja aber nichts sagen . . ."

"Die Verlobung mit Gleb Michailowitsch?" fragte Natasha tonlos.

Zur Bestätigung nickte Anjuta wiederholt mit dem Kopf. Dann lagte sie:

"Ihm Gotteswillen, Natasha, erzählen Sie mir ja kleinen Menschen ein Wort davon. Warwara Dmitriewna kommt jetzt sehr oft auf mich werden. Aber was ist mit Ihnen gekommen. Sie sind ja mit einem mal so blass geworden."

"Ich habe noch von meiner Krankheit her mittlerweile Schwindsucht," erwiderte Natasha, indem sie sich alle Mühe gab, die Gefühle, die sie bei der unerwarteten Nachricht ergriffen hatten, zu verbergen. Anjuta aber, holtzte aus dem Zimmer, da sie Warwara Dmitriewnas Schritte zu hören glaubte, und sich nicht bei nächstgelegenem Schwäche erlaufen wollte.

(Fortsetzung folgt.)

#### Versammlungs-Kalender.

Nürnberg-Wilhelshausen.

Sonnabend den 22. April.

Verband der Tapezierer. Abends 8½ Uhr bei Michel, R. Wall.

Sonntag den 23. April.

Kraut.-Unterst.-Rolle d. Schneider. Raum. 10—12; bei Holzhausen

## Anzeiger für Delmenhorst u. Umgegend.

**Zum Frühjahrsmarkt empfiehlt**  
**f. Delikatesse-Würstchen**  
sowie Bratwürste eigener Fabrikation.  
**A. Ostermann, Delmenhorst.**

**D. Osterberg aus Braunschweig**  
empfiehlt ihr großes Lager in  
**Braunschweiger Honigkuchen**  
Hoffmann, Hildesheimer Pumpernickel, Pfälzersteine,  
Nürtinger Lebkuchen und alle in dieses Fach gehörenden Arten.  
Um geneigten Auftritt bittet Die Obige.  
Unbekannter Stand auf dem Marktplatz an der Hauptpassage.

**Holles Wurstwagen**  
nebst Wurstfabrik mit elektrischem Betrieb  
auf dem neuen Marktplatz.

**Thüringer Bratwurst am Rost gebraten.**

**Sozialdemokr. Verein**  
Delmenhorst.  
Mittwoch den 26. April ab.  
abends 8½ Uhr:

**Versammlung**  
bei H. Meier, Kappelstr.  
Tagesordnung:

1. Quartalsabrechnung.
2. Bertrag.
3. Verschiedenes.

Ohne Buch kein Zutritt.  
Der Vorstand.

**H. Peters**  
— Delmenhorst —  
Thüringer Straße,  
Restaurant & Bierhalle  
und Billard  
hält sich bestens empfohlen.

Karl Heitmann, Eleus. 8b.

**Lübkes Wurstfabrik**  
aus Baut-Wilhelshaven ist zum  
Delmenhorster Frühjahrsmarkt anwesend  
und empfiehlt  
**ff. Bratwürste u. Delikatesswürstchen**

**Zum Frühjahrsmarkt empfiehlt**  
**Weine vom Faß**  
per Glas 10 und 15 Pf.  
**Joh. Schmidt, Delmenhorst.**

**Delmenhorster Brauerei G. m. b. H.**  
Del. 22. Delmenhorst. Del. 22.

Wir empfehlen unsere aus bestem Malz  
und edelstem Hopfen unter Verwendung von  
niedersächsischem Wasser hergestellten . . .

**Biere in Fässern u. Flaschen**  
Helles Lagerbier (Pilsner Typus)  
Kraftbier (föh-obergärig).  
Prompte Erledigung jeder Bestellung.

**Zum Frühjahrsmarkt**  
bin ich anwesend mit meinen

**Kuchen-Buden**

Empfiehlt besonders die so sehr beliebten Honigkuchen.  
Stand an der Firma kenntlich.

**Joh. Hupka, Delmenhorst.**

Allg. Ortsstraßenläufe der Stadtgemeinde Delmenhorst.

Freitag den 28. April, abends 8½ Uhr:

**Generalversammlung**

in Büttmanns Gasthaus, Delmenhorst, Lange Str.

Tages-Ordnung: 1. Abnahme der Rednung des Vorjahres.

2. Erledigungswahl eines Vorstandsmitgliedes.

Der Vorstand.

**Oldenburger Hof,**

Delmenhorst.

Sonntag den 23. April et.

**Conzert-**

Gut besetztes Orchester.

Eintritt frei. Tanzband 50 P.

Es lädt jedl. ein. M. Sitt.



**Delmenhorst.**

**Zentral-Theater**

Neue Bahnhofstraße.

Das unübertroffene  
Marktprogramm!

Vom 22. bis inkl. 24. d. M.  
Besonders hervorzuheben:

Der Herzog v. Reichstadt  
Historisches Drama.

Frisch ist ein Schlauberger

Humoristisch.

**Die weisse Sklavin :**

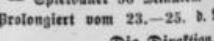
2. Teil.

Ein Film zur Bekämpfung der  
internationalen Mäderhandels.

1000 Mr. Länge.

— Spielfilmer 50 Minuten. —  
Prolongiert vom 23.—25. d. M.

Die Direction.



**ff. Biere**

als Lagerbier, sowie gute Pilsener  
Biere aus der Bremer Brauerei am  
Deich, empfiehlt in Flaschen und für  
Binden bei promptester Lieferung.

**D. Wickers, Bierverlag,**

Delmenhorst, Kramerstr.

Telephon 346.



# Norddeutsches Volksblatt

Sonntag  
den 23. April 1911.

## Aus dem Lande.

Jever, 22. April.

In der Stadtratssitzung vom Donnerstag wurden die verschiedenen städtischen Kassen festgestellt. Die Finanzkommission hatte sie durchberaten. Die Kommissionsvorschläge wurden im großen ganzen nach längerer Debatte angenommen und die Vorschläge dementsprechend festgestellt. Herauszuhoben ist davon, daß jetzt folgende Straßenneubauten bewilligt sind: Die Bismarckstraße von der Schloßstraße bis zur Sophienstraße, dann von da bis Eimke's Haus, von da ab über die von der Stadt angelegte Brehnsche Dreehs bis zu deren Grenze (und zwar die Straße auf Kosten der Stadtstraße), von da bis zum Roßblüten Weg. Bei letzterer Straße sind von dem Gewölbtunnel der Töchterstraße 150 Quadratmeter abzutreten. Die Verwaltung verlangt 3 M. pro Quadratmeter und 100 M. für Wiedervereinigung der Einseitigung. Dies wurde bewilligt. Dann die Sophienstraße von Glashaus' Haus auf der Bismarckstraße bis zu Götsch's Haus an der Altonaerstraße, dann noch die Lindenallee der Waisenhorststraße bis zum Wege nach dem Armenarbeitshause.

Die Schulumlage wird 13 Proz. der Gehalt- und 81 Proz. der Entommensteuer betragen und die Straßentaxe sollen 100 Proz. gehoben werden.

Barel, 22. April.

**Aus dem Stadtparlament.** Nach Eröffnung der Sitzung, jedoch vor Eintritt in die eigentliche Tagesordnung, kam es zu einer peinlichen Szene durch eine im aufgeregten, die Stadtratsmitglieder verleidenden Tone abgegebene Erklärung des Bürgermeisters. Unter Punkt 2 der Tagesordnung, "Besoldungsordnung für die städtischen Beamten und Lehren", hatten die Stadtratsmitglieder eine Vorberedung abzuhalten. Dies schien dem Bürgermeister als eine Juristische seiner Person aufzufallen, obgleich solche Vorberedungen auch bei andern wichtigen Anlässen abgehalten sind und auch in anderen Orten abgehalten werden, namentlich dort, wo verschiedene Parteien im Stadtrat vertreten sind. Der Bürgermeister gab die Erklärung ab, er werde davor den Sitzungen des Stadtrats fernbleiben, zu einer bloßen Dekoration liefe er sich nicht gebrauchen. Eine beratende Erklärung abzugeben, hätte der Bürgermeister wohl unterlassen, wenn er sich in aller Ruhe den Art. 23 § 3 der verbündeten Gemeindeordnung angehört hätte, der folgenden Wortlaut hat: "In den Städten sind die Mitglieder des Stadtmagistrats berechtigt und auf Verlangen der Gemeindevertretung verpflichtet, bei den Beratungen der Gemeindevertretung anwesend zu sein und die erforderlichen Aufsichtsrechte zu geben." Es kam aber die Erklärung des Bürgermeisters zu einer lebhaften Auseinandersetzung und wurde ihm von allen Rednern erklärt, daß die Stadtratsmitglieder sich in keiner Weise vom Magistrat oder einem seiner Mitglieder beworbenen ließen; die Schule, die den Stadtrat unternehme, wohren distanziert von dem Besiedeln, das Interesse der Bürgerstadt wahrzunehmen. Wenn dem Bürgermeister die Zeit mangelte, in den Stadtratssitzungen zu erscheinen, so verlange man doch ein anderes Mitglied des Magistrats zu sehen. — Punkt 1 der Tagesordnung "Grunderwerb an der Hafenstraße" wurde, so sich keine Einwände dagegen erhoben haben, in zweiter Sitzung angenommen. — Zu Punkt 2 der Tagesordnung "Besoldungsordnung für die städtischen Beamten und Lehren" wurde beschlossen, von einer lehrgangsbedrängten

Kommission ein Gehaltoregulativ ausarbeiten zu lassen. Die Kommission wird unter dem Vorz. des Bürgermeisters zusammentreten, sobald das Besoldungsgesetz für die Volkschule im Druck vorliegt.

Delmenhorst, 22. April.

Arbeiter, rüstet zur Masseier. Nur noch eine Woche trennt uns von der Feier des 1. Mai. Die Mehrzahl der Gewerkschaften rüstet, um für eine impulsive Demonstration an diesem Tage zu sorgen. Die Veranstaltung wird ähnlich wie in anderen Jahren getroffen. Die wohldigte Feier des 1. Mai ist und bleibt die Arbeitsruhe, weshalb jeder Arbeiter diese antreten sollte. Besonders in Anbetracht der durch die Reichsversicherungsordnung in Aussicht stehenden Verschlechterung der Sozialversicherung muß es sich jeder Arbeiter vorstelle machen, für den Achtstundentag, für Ausbau der Sozialversicherung auf allen Gebieten am 1. Mai zu demonstrieren.

**Sozialdemokratischer Verein.** Eine Mitglieder-Versammlung des Sozialdemokratischen Vereins findet Mittwoch den 26. April, abends 8½ Uhr im Lokale des Wirts H. Meyer, Koppelstraße, statt. Wegen wichtiger Tagesordnung ist das Erscheinen aller Mitglieder erwünscht. (S. Inz.)

**Allg. Ortskantonskasse der Stadtgemeinde Delmenhorst.** Die Generalschämmung der Ortskantonskasse findet Freitag den 28. April, abends 8½ Uhr in Blümmanns Gasthaus statt. Wegen vorzunehmender Vorstandswahl und Rechnungsablage ist zahlreiches Erscheinen der Mitglieder dringend erforderlich. (S. Inz.)

Zum Frühlingsmarkt sind trotz des Ausfalls des Weihnachtsmarktes und der dadurch verlängerten Markttag wieder um einen Tag eine große Anzahl Marktstände und Schaustellungen hier angekommen. Unter den Verkaufsständen seien wir die Kundenbuden von Appla und Frau Osterberg, die Wurstgeschäfte Ostermann, Lüke und Hollé. Neben einem Dampfkarussell, Teufelsrad usw. haben verschiedene Schaubuden Betriebsergebnis gefunden. In den verschiedenen Lokalen der Stadt finden ebenfalls wie alljährlich besondere Veranstaltungen statt. Der Jahrmarktsummel wird sich also in ähnlicher Weise entwinden und jedem etwas bringen. Da der Dienstag in diesem Jahre ausfällt, wird der Montag wohl um so gedrängter Verkehr anstreben.

**Zentral-Theater.** Ein neues Programm, bei dem auch u. a. an viele Tagen Wunsch noch einmal der Film "Die weiße Sklavin" zur Vorführung gelangt, kommt von heute ab zur Vorführung. Den Marktbesuchern von auswärts ist somit Gelegenheit gegeben, den interessanten Vorführungen mit beizuwöhnen.

Nordenham, 22. April.

Eine Sitzung des Stadtmagistrats und des Stadtrats findet am Montag, den 24. April, abends 8 Uhr beginnend, im Fleischhof statt mit folgender Tagesordnung: 1. Gehöre um Steuererlaß (vertraulich); 2. Personalien (vertraulich); 3. Wahl des Leiters und der Lehrer der Kaufmännischen Fortbildungsschule sowie Festlegung der Vergütung für dieselben, ferner Wahl zweier Lehrer für die gewerbliche Fortbildungsschule; 4. Zahlung von 6 Prozenten Schatzaufschlag an die Volksschullehrer; 5. Gehöre des Kaninchensüchtvereins um Bewilligung einer Weltstift; 6. Antrag auf Offenlegung der Veranlagungssätze für die Steuer nach dem gemeinen Wert; 7. Statut über die Errichtung einer Freibank (zweite Sitzung); 8. Strafenanwendung; 9. Sonstiges.

## Eingesandt.

Ein Vorgesetzter, wie er nicht sein soll.

Es gibt Menschen, die sich als geborene Herrscher über ihre Mitmenschen denken. Zu diesen wird auch der Inspektor Eichel vom Schwimmkahn I., dem sog. langen Heinrich, gerechnet werden. Auch er schwimmt den Tag über herum, und wehe dem, der seine Gunst verscherzt hat. — Auf dem "langen Heinrich" sind neun Matrosen, ein Bootsmann und 17 Arbeiter beschäftigt. Der Herr Inspektor hat zur Erfüllung seiner Schreibarbeit einen Matrosen abkommandiert. Damit jedoch das Personal auf dem Schwimmkahn vollständig ist, kommt ein Ausflusmann vom Allgemeinen Betrieb an Bord des Kahn, der die am Land übliche Mittagszeit einzuhalten und im Allgemeinen Betrieb seine Lohnstafette abzutragen hat. Wie derartiges möglich ist, das ist uns unverständlich. Um so mehr Zeit hat dann jedoch der Herr Inspektor, um die Leute zu tribulieren. Einer seines Dienstes Ausdrücke ist dabei: "Ich werde Sie von der Welt dringen!"

Herr Eichel ist ein wohlbestallter Beamter; doch er zeigt durchaus keine Eile, wenn es gilt, den Arbeitern ihre sauer verdienten Großen zu verschaffen. Am 20. v. M. hatte der Schwimmkahn zwei Automobile — eine Automobile für den Hafenbau und eine für die Ziebaumsmechanik Holzmann & Co. — von den Molen der dritten Hafeneinfahrt nach dem Gelände des alten Kommissionsgartens zu bringen. Es entfielen auf den Transport der Holzmannschen Automobile 4—5 Stunden Arbeitzeit. Solche Privatarbeit wird den Arbeitern mit 35 Pf. pro Stunde extra vergütet. Auf Wunsch des Bauführers von Holzmann wurden diese Stunden von den Arbeitern aber nicht wie üblich liquidiert, da sie von der Firma Holzmann ohne weiteres bezahlt werden sollten. Bis heute haben aber die Arbeiter dieses Geld noch nicht erhalten. Vielleicht verzögert vielleicht daran, daß der zu Schreibarbeiten abkommandierte Matrose, obgleich derzeitig gar nicht mit auf Deck gearbeitet hatte. Auf eine Beschwerde beim Oberinspektor wurde dem Ausflusmann mitgeteilt, doch er die Vergütung haben müsse und nicht der Matrose. Wird er die Vergütung noch erhalten? Wie meinen, daß der Arbeiter ihre verdienten Großen sicher nicht haben und daß es nur dieses Anstoßes bedarf, damit hier das Verhältnis nachgeholt wird. Hoffentlich genügt das Vorbrachte zunächst auch, um Herrn Eichel zum Besseren umzutun. X.

## Schiffahrts-Nachrichten.

vom 21. April.

Telexgramme des Norddeutschen Lloyd.

Wold, Berlin, nach New York, heute in Neapel angekommen.  
Wold, Coburg, nach Lapata, heute Dünengen poliert.  
Wold, Elangen, von Brasilien, vorgestern von Antwerpen ab.  
Wold, Göden, von Ceylon, heute in Cuxhaven angekommen.  
Wold, Großer Ruetz, von Australien, heute in Aden an.  
Wold, König Albert, nach New York, heute ankert.  
Wold, Prinz, Kultold, nach Alexanderland, heute in Neapel an.  
Wold, Thüringen, nach Australien, heute in Fremantle an.

Mitglied der Rechtsausschusstelle in Enden: S. Maas, Große Schloßstraße 14.

# Maifeier Rüstringen-Wilhelmshaven 1911.

Montag den 1. Mai in Sadewassers Tivoli:

Morgens 8 bis 10 Uhr (Kassenöffnung 1/8 Uhr):

**Konzert, Gesang und Festrede.**

Vormittags 10½ Uhr:

Festzug durch Heppens nach dem Hanter Marktplatz,  
wo der Zug aufgelöst wird.

Nachmittags 3 bis 6 Uhr: **KONZERT.**

**Festredner: Redakteur Richard Wagner aus Braunschweig.**

Eintrittskarte für alle Veranstaltungen 30 Pf., Tanzband 1 M., Maifest-Zeitung gratis. — Eintrittskarte legitimiert.

**Arbeiter, Arbeiterinnen!** Es gilt auch in diesem Jahre wieder, den Weltfeiertag würdig zu feiern. Dazu gehört, daß alle Arbeitskollegen und Kolleginnen, welche es irgend möglich machen können, den Feiertag mit Arbeitsruhe zu begehen, an der Maifeier teilnehmen. Diejenigen, welche die Arbeit nicht ruhen lassen können, haben sich zahlreich an der Aktionveranstaltung zu beteiligen. Es gilt zu demonstrieren für den Achtstundentag. — Erscheint zahlreich am 1. Mai in Sadewassers Tivoli. — **Hoch die Arbeitsruhe am 1. Mai!**

**Die Maifeier-Kommission.**



**Bekanntmachung.**

Von dem zugeschütteten Siedgraben an der Kaiserstraße sind noch einige Teile zum Gemüsebar zu verpachten. Besitzerinnen wollen sich an das Bouamt Rüstringen wenden.

Bant, den 19. April 1911.  
Der Amtsverstand des Amtsverbandes Rüstringen.  
Ahlhorn.

**Bekanntmachung.**

Rechnungen für die Gemeinde, Schul- und Amtsschule sind möglichst umgehend beim Gemeindevorstand eingereichen.

Bant, den 20. April 1911.  
Der Gemeindevorsteher.  
Runde.

**Bekanntmachung.**

Die abgelegten Rechnungen für die städtischen Kassen für 1909 und 1910 liegen vom 22. d. Mts. an 14 Tage im Rathause in Hephens, Zimmer Nr. 3, aus.

Hephens, den 21. April 1911.  
Der Stadtmagistrat.  
Dr. Puelen.

**Bekanntmachung.**

Die Rentenquittungen und die Werft-Unterstützungsquittungen für den Monat Mai d. J. sind am

27. und 28. April 1911 abzuholen.

Heute, 21. April 1911.  
Gemeindevorstand  
h. Janssen.

**Verkauf.**

Im Auftrage der Wiss. Ellerbrosch haben wir die an der Fortifikationsstraße belegene

**Besitzung,**

bestehend aus einem 877 pm großen Grundstück nebst einem Einfamilienhaus Fortifikationsstraße Nr. 9 und einem Zweifamilienhaus Fortifikationsstraße Nr. 10 unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.

Die Häuser sind auch einzeln veräußlich. Die Belebung hat an der Fortifikationsstraße eine Front von 40 Meter und eignet sich vorzihhaft für Baupläne.

Nähere Auskunft kostenfrei durch

**Gerdes & Kuck**

Verl. Göderstr. 46.

**Verkauf.**

Unter unserer Nachweisung ist ein an der Gedeliusstraße belegenes, zu 10 Wohnungen eingerichtetes

**Wohnhaus**

sehr preiswert zu verkaufen.  
Weitere Auskunft bereitwillig durch

**Gerdes & Kuck**,

Verl. Göderstr. 46.

**Aleiner Laden**

mit zwei Räumen und Stallung, Verl. Bismarckstraße 104, passend für Milchhändler, sehr billig auf sofort od. später zu vermieten.

Näheres durch

**Gerdes & Kuck**

Verl. Göderstr. 46.

**Lorenz Bley Osternburg**

Vom 20. April bis 15. Mai:

**Ausnahme-Preise**

f. sämtl. Herren- u. Knaben-Garderoben, Schuhwaren, Strumpfwaren, Kleiderstoffe, Bettwaren, Aussteuerartikel, Schürzen, Gardinen, Strohhüte, Filzhüte, Mützen.

**Varel.**

Wohne vom 1. Mai ab  
Nebbs-Allee Nr. 1  
dem Rathaus schräg gegenüber  
Fran Nöben, Gebamme

**Eier! Eier!**

garantiert groß und frisch  
lochen eingetopft  
per Siege von 1.15 Mk. an.

**Spezial-Eierhandlung**

Wilhelmshavener Str. 13.

**Fahrrad**

neu, besonders billig zu verkaufen  
Zedeliusstraße 30, 1. Mitteln.

**Herren- u. Damenräder**  
zu verkaufen,  
Grenzstraße 72, 2. L.

**Zu verkaufen**

ein starke vierrädriger Handwagen  
Bant, Reichstraße 2.

**Zu verkaufen**

mehrere belgische Messeranfänger,  
klein und groß. Dasselb. ein Kleider-  
krammer zu verkaufen.

Hephens, Heinrichstraße 3.

**Zu verkaufen**

10 Hühner und Sohn (Staline)  
Bant, Lindenstraße 2, L.

**Georg Buddenberg**

Buchhandlung :: Buchbinderei  
Schreibmaterialien - Handlung,  
Peterstr. 30 Bant Schillerstr. 15  
Telephon Nr. 548

Lieferung sämtl. Zeitschriften  
und Modejournale.

Große Bibliothekssammlung,  
Private u. Hilfsbibliotheken.

Anfertigung von Kanzelschreib-  
stücken, Beitragsnoten, Betraut-  
schriften aller Art, schnell.

Großer Lager in Umsichts- und  
Rückspiegelarten.

Reiche Auswahl in Broschüren  
politischen und gewerkschaftlichen  
Inhalts.

Einrahmung von Bildern  
und Brautkränzen unter  
Garantie standblich.

**Modern und billig**

sind meine

**Tapeten**

Verlangen Sie bitte Musterkarten.

**C. Rittberg :: Wilhelmsh. Str. 49**

**Persil****Möbel.**

Ein  
jeder  
Mann

Englische  
Schlafräume-  
Einrichtungen

Anzahlung  
von 20 Mk. an  
Wöch. Abzahl.

**2 Mk.**

Komplette  
Küchen-  
Einrichtungen

Anzahlung  
von 10 Mk. an  
Wöch. Abzahl.

**von 1.50 Mk. an.**

**Kinderwagen**  
und  
**Sportkarren**

Wöch. Abzahl.  
**von 1 Mk. an.**

**W. Nissenfeld**

Bant-Wilhelmshavener  
Str. 37.

Wöchentl.  
Abzahlung  
von

**Elegante**

Herren- und  
Damen-

**Garderoben**

Wöchentl.  
Abzahlung  
von

**1 Mark**

an.

Anzahlung  
Nebensache.

Alte Kunden  
können

die Zahlung  
selbst  
bestimmen.

**Wille's echte Doure Portweine**

zu haben in  
Kolonialwaren- und Delikatesse-Geschäften.

**Carl Wille, Hoflieferant, Oldenburg.**

: Nordwestdeutsches Wein-Importhaus.

Sämtliche Drucksachen fertigt an Paul Hug & Co.

**Zu verkaufen**

ein guter Haufen Dünger.  
Heinrich Heimerichs,  
Verlängerte Bismarckstraße 10

**Zu verkaufen**

Tresen und Regal  
Söder, Schlesienstraße 4.

**Kommoden**

neu u. gebraucht, billig zu verkaufen  
Joh. Schade, Will., Peterstr. 1, L.

**Groß. Spiegel**

mit Stufe ist tol. billig zu verkaufen  
Bant, Söderstr. 16, 1. L.

**Zu verkaufen**

1 Walzisch, zweifürig, 12 M.  
1 Schuhschrank, 17 M.  
1 sil. Bettstelle m. Matr. 15 M.  
Söda mit zwei Sesseln, 60 M.  
Wilschke'sches Restaurant, Peterstr. 14.

**Rechnungen**

(1/4, 1/2, 1/4, 1/4 Bogen)  
— empfehlen —

**Paul Hug & Co.**



# Margoniners 95 Pf.-Woche!

Von Montag den 24. April bis Montag den 1. Mai.

## Die Frühjahrs-Sensation

### von Wilhelmshaven-Rüstringen!

Jedes Teil  
ein  
Gelegenheitskauf!

Unsere jetzige 95 Pf.-Woche  
ist infolge der vergrösserten  
Auswahl und der besonders  
billigen Preise für den Sommer-  
Bedarf sehr zu empfehlen. ::

Auf Tischen  
übersichtlich  
ausgelegt!

Umtausch dieser Waren findet nicht statt!

Solange der Vorrat reicht!

Des grossen Andrangs wegen bitten wir, möglichst die Vormittagsstunden  
:: zum Einkauf zu benutzen und dieses Beiblatt als Führer mitzubringen. ::

Bitte wenden!

# Margoniner & Co.

Marktstrasse 34. Gökerstrasse 8.

Telephon 518.

Telephon 550.



# Margoniners

# 95

# Pf.-Woche!

Trotz täglicher Preisseigerungen in sämtlichen Artikeln bringen  
wir während dieser Woche bedeutend vorteilhaftere Waren wie  
früher zum Verkauf, worauf wir besonders aufmerksam machen.

## Baumwollwaren.

<b>Bett-Kattun</b>	1a. Qualität, 3 Meter . . . . .	95
<b>Schürzen-Satin</b>	türkisch, 1½ und 2 Meter . . . . .	95
<b>Schrägenstoff</b>	gestreift, uni, 120 cm breit, 1½ Meter . . . . .	95
<b>Kleider-Kattun</b>	zur Bluse, 2½, 3, 3½ Meter . . . . .	95
<b>Zephyr</b>	zur Bluse oder Kinderkl., 3 Meter . . . . .	95
<b>Poliertücher</b>	gelb, 1 Dutzend . . . . .	95
<b>Poliertücher</b>	mit Schrift, ½ Dutzend . . . . .	95
<b>Scheuertücher</b>	mit doppelter Mitte, ½ Dutzend . . . . .	95
<b>Tiger-Decken</b>	120/170 cm . . . . .	95
<b>Schürzen-Panama</b>	schwarz, 120 breit, Meter . . . . .	95
<b>500 Reste</b>	alle Arten in verschiedenen Längen, jeder Rest ohne Rücksicht auf den Wert . . . . .	95
<b>Ca. 50 Felle</b>	grau, etwas fehlerhaft Stück . . . . .	95

## Weisswaren.

<b>Bett-Damast</b>	1a. Qualität, 140 cm breit, Meter . . . . .	95
<b>Bett-Handstreffen</b>	140 cm breit, Meter . . . . .	95
<b>Bettuchleinchen</b> (Bauerntuch)	140 cm breit, Meter . . . . .	95
<b>Hemdentuch</b> zweischläfig, (Bettbreite)	1a. Qualität, Meter . . . . .	95
<b>Tischzeug</b> (für Gärten, Veranden)	115 cm breit, Meter . . . . .	95
<b>Tischdecken</b>	□ Aladstoff, viereckig . . . . .	95
<b>Handtücher</b>	(Drell, Damast, Gersteukorn) 6, 8, 10, 2 Mtr.	95
<b>Hemdentuch</b>	70 und 80 cm breit, 6, 8, 10, 2 Meter . . . . .	95
<b>Pique- und Croise-Barchent</b>	1a. Qualität, 2 Meter . . . . .	95
<b>Tischbücher</b>	Drell, 1a. Rasenbleiche, 110/112 . . . . .	95
<b>Staubtücher</b>	braun und weiß kariert, ½ Dutzend . . . . .	95
<b>Teller- oder Gläsertücher</b>	□ ½ Dutzend . . . . .	95
<b>Handtücher</b>	abgepasst, ½ Dutzend und ½ Dutzend . . . . .	95
<b>Frottierlaken</b>	100/100 . . . . .	95
<b>Frottierhandtücher</b>	2 Stück: 1 10/10, 1 10/10 . . . zusammen	95

## Frottierhandtücher

Jacquard- oder Kramselstoff	
80/110 oder 60/120, Stück . . . . .	95

## 500 Cheviots u. Crepes

Mtr. reine Wolle, in vielen Farben	
sehr gut im Tragen, Meter . . . . .	95

## Ganz besonders billig!

### 10000 Paar

## Socken, Strümpfe.

<b>Herren-Schweiss-Socken</b>	grau und braun, 3 Paar . . . . .	95
<b>Herren-Socken</b>	schwarz od. maccofarb., 1a. Qual., 3 u. 2 P.	95
<b>Herren-Flor-Socken</b>	schwarz und braun, 2 Paar . . . . .	95
<b>Herren-Ringel-Socken</b>	3 Paar . . . . .	95
<b>Herren-Socken</b>	R. farb. und schwarz, 1a. Qual., 2 Paar . . . . .	95
<b>Herren-Jacquard-Socken</b>	1a. Qualität, 2 Paar . . . . .	95
<b>Herren-Socken</b>	Wolle, schwarz und farbig, Paar . . . . .	95
<b>Damen-Strümpfe</b>	R. farb., blau, lila, fraise, oliv, 2 Paar . . . . .	95
<b>Damen-Strümpfe</b>	ganz durchbrochen, schwarz. u. lederf., 2 P.	95
<b>Damen-Ringel-Strümpfe</b>	schwarz und braun, 2 Paar . . . . .	95
<b>Damen-Strümpfe</b>	volle Grösse, 6 Paar . . . . .	95

<b>Damen-Strümpfe</b>	schwarz
	volle Grösse, 6 Paar . . . . .

<b>Damen-Strümpfe</b> , schwarz	55
dänisch und englisch lang, 3 Paar . . . . .	55

<b>Damen-Flor-Socke</b>	schwarz und ff. farb. Seide imit. Paar . . . . .
	halb durchbrochen, 1a. Qual., Paar . . . . .

<b>Cachemir-Socke</b>	braun, reine Wolle, Paar . . . . .
	reine Wolle, geringelt, Paar . . . . .

<b>Füßlinge</b>	schwarz und braun, 4 Paar . . . . .
	schwarz und braun, 4 Paar . . . . .

<b>1500 Paar Kinder-Socken</b>	hochleg. Sachen, alle Grössen, durchw. 3 Paar . . . . .	95
--------------------------------	---	----

## Konfektion.

<b>Bluse</b> , weiss Seiden-Batist Einsatz und Spitze . . . . .	95	
<b>Hansbluse</b> , Mousseline und Kattun hell und dunkel . . . . .	95	
<b>Kostüm-Röcke</b>	schwarz, grau und blau . . . . .	95
<b>Kinder-Kleider</b> in Barchent oder Wollstoff, lang 45/60, Stück . . . . .	95	
<b>Unterrock-Volants</b>	modestilart mit Spitze . . . . .	95
<b>Unterrocke</b>	aus gestr. Wiener Leinen mit Volant . . . . .	95

<b>1000 Russen-Kittel</b>	weiss Körper oder blau Leinen mit buntem Besatz, Länge 45/55, Stück . . . . .	95
---------------------------	---	----

<b>500 m Blusen-Seide</b>	uni gestreift, farbig gestreift und kariert, Meter . . . . .	95
---------------------------	--	----

<b>300 Kissenbezüge</b>	80/80, mit Hohlsaum oder dreiteil. Langette, 1a. Hemdentuch, Stück . . . . .	95
-------------------------	--	----

<b>500 Kleider-Sammete</b>	in mehreren Farben
	1a. Qualität, Meter . . . . .

## Gardinen etc.

<b>Brise-bises</b> , creme Erbstoff	Paar . . . . .	95
<b>Gardinen</b> , weiss und creme	neue Muster, 3, 2 und 1 Meter . . . . .	95
<b>Stores</b> , weiss und creme	ca. 2½ Mtr. lang, Stück . . . . .	95
<b>Kongress-Stoffe</b> , glatt und gestreift	weiss und creme, 4, 3, 2 Meter . . . . .	95
<b>Tischdecken</b>	Flitztuch mit Borte, Stück . . . . .	95
<b>Portières</b>	Garnitur (2 Shawls und 1 Lambrequin) zusammen . . . . .	95
<b>Gobelins</b> in verschiedenen Motiven	Stück . . . . .	95
<b>Gobelins-Sofakissen</b>	gefält . . . . .	95
<b>Perser Vorlagen</b> , imit.	doppelseitig, 50/100 . . . . .	95
<b>Axminster-Vorlagen</b>	40/60 . . . . .	95
<b>Linoleum-Vorlagen</b>	Parkett-Muster, 50/90 . . . . .	95
<b>Wachstuch-Decken</b>	85/115, hellene Muster . . . . .	95
<b>1 Wandtschoner</b>	hell Wachstuch m. 1 Leistungtschoner f. farb. Rückwd., zus. . . . .	95
<b>Stäblik-Tischdecken</b>	creme und weiss, 90/90, Stück . . . . .	95
<b>Näkel-Läufer</b> und	2 Schoner, zusammen . . . . .	95
<b>Näkel-Kommodendecke</b> und	2 Schoner, zusammen . . . . .	95
<b>Läuferstoffs</b>	in vielen Mustern, 3, 2, 1 Mtr. . . . .	95
<b>Tüll-Garnitur</b>	Läufer und 2 Schoner . . . . .	95

## Wäsche.

<b>Damen-Hemden</b>	Brust- und Achelschluss . . . . .	95
<b>Damen-Hemden</b>	Achelschluss, mit gest. Passe . . . . .	95
<b>Beinkleider</b> mit Langette oder Stickerel . . . . .	95	
<b>Knie-Beinkleider</b> mit breiter Stickerel . . . . .	95	
<b>Damen-Anstandsstücke</b>	Croisé mit Spitze . . . . .	95

<b>Ca. 300 Untertaillen</b>	auf 1a. Linon mit breiten Stickerel und Einsatz . . . . .	95
-----------------------------	---	----

<b>Nachtjacken</b> , weiss Croisé mit Spitze oder Stickerel . . . . .	95
<b>Korsets</b> , grau Drell auch mit Spiralfedern, alle Weiten, Stück . . . . .	95

## Kleiderkattune

Zephyr, Musselines, Percale, Leinen, Batiste, Organdys etc., 3, 2 und 1 Mtr.

95

# Margoniners 95 Pf.-Woche!

:: Von Montag den 24. April bis Montag den 1. Mai 1911. ::

Für Auswärtige eine einträgliche Reise nach Wilhelmshaven.

Solange Vorrat reicht! :: Solange Vorrat reicht!

## Handarbeiten.

Küchenhandtücher, Alilstoff mit Besatz und Ueberschlag, gez.	95
Küchenhandtücher, weiss, Krepon mit roter Kante und Hohlsaum .	95
Paradehandtücher mit Durchbruch und Hohlsaum, gestickt .	95
Paradehandtücher mit Lochstickerei und Hohlsaum, gez.	95
Paradehandtücher, dreizackig auslangettiert mit Lochstickerei .	95
Wäschebeutel, weiss Rayé oder Alilstoff mit farb. Satinbesatz, gez.	95
Klammerschürzen, grau Leinen mit Tasche, gez.	95
Kissen, Alilstoff mit Satinvolant, gez.	95
Kissen, weiss Leinen, extra gross, gez.	95
Kissen, grau Leinen mit Frisse, extra gross, gez.	95
Waschtisch-Garnitur, stellig weiss Leinen mit Spitze, gez.	95
Waschtisch-Garnitur, Linon mit Frottierstoff und Spitze, gez.	95
Bestecktaschen mit Besatz grau Leinen, gez.	95
Läufer, weiss Leinen mit Hohlsaum, gez.	95
Tablettes in 3 Größen, weiss Leinen mit Spitze, gez., Garnitur aus.	95
Millenx, weiss Leinen mit Hohlsaum, gez.	95
Bettwandschoner, Alilstoff mit Besatz, extra gross, gez.	95
Besen-Handtücher, grau Fischarten mit Besatz, gez.	95
Klöppel-Motive rund Leinen, rund und eckig, Stück	95

Klöppel-Ecken	reinl., gross 2 St. 95	klein 4 St. 95
---------------	------------------------	----------------

Kongress-Tischläufer, farbig bestickt mit linit. Klöppelspitze und Einsatz .	95
Tisch-Serviette, rund, Linon mit Klöppelspitze und Durchbruch .	95
Nachtischdecken, rund, Linon mit Klöppelspitze und Durchbruch .	95

## Bücher etc.

Davidis Kochbuch, 712 Seiten .	95
Bürgerliches Gesetzbuch .	95
5 neue Romane, 510 Seiten .	95
Zolas „Nana“ oder Mark Twain .	95
Nord und Süd von Paul Linde .	95
Der gute Ton .	95
Alt-Heidelberg .	95

Mein Ratgeber im Haushalt	95
Mein Wäschebuch, zusammen	95
Geschwaderbilder	95
41x55, 2 Stück .	95
Tüll- und Spachtel-Plain	95
weiss und creme für Blusen und Einsätze . Meter	95

## Ganz besonders billig!

### - 1500 Schürzen -

für Damen, Knaben und Mädchen.

Hauschürzen, bunt mit Volant extra weit .	95
Hauschürzen, weiss Linon mit breitem Volant .	95

### Mieder- und Blusen-

#### Damen-Schürzen ::

hell u. blauweis; mit Volant, durchw. 95

Satin-Tändelschürzen, mode-od hundfarbig, mit ganz breitem Volant, breiter Spitze und Durchsatz .	95
---	----

### 800 Kinder-Schürzen

in schwarz, weiss, farbig, versch. Läng. reiz. Neuheiten, durchw. alle Größen 95

### Bunte Tändelschürzen

diverse Ausführungen, 2 und 1 Stück . 95

### Weisse Tändelschürzen

2 Stück . 95

### Weisse Tändelschürzen

mit Trägern, Stück . 95

### Knaben-Schürzen

grau gestreift, 2 und 1 Stück . 95

Kinder-Sweater u. Hosen	
für den Sommer	
in weiss, marine, blau, versch. Größen	Sweater 95
versch. Größen	Hose 95

### Knaben- und Mädchen-Sweater

rot, marine, braun, verschiedene Größen 95

### Knaben-Sporthemden, gestr. Trikot

verschiedene Längen, Stück . 95

### Kinder-Sporthemden

gestr. Trikot, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

### Kinder-Sweatshirts

verschiedene Größen, 2 und 1 Stück . 95

Margoniners

# 95 Pf.-Woche!

## Wirtschaftsartikel

### Bürstenwaren.

Schrubber, Piaasa-Hose, Hand-wasch-, Scheuer- u. Eckbürste aus,	95
Haarbesen u. Haarfeuer, rot lackiert	95
Kleiderbürste, Glanz-, Schmutz-, Scheuer- und Auftragbürste, zus.	95
Rosshaarbesen, 2 Kleiderbügel, zus.	95
Rosshaar-Handfeger und Ausklopfer, zusammen	95
Bürstenblech, dekoriert mit 3 Spülbursten, zusammen	95

### Rein Aluminium garant.

Suppen-Schöpf- u. Schaumlöffel, zus.	95
Kochtopf mit Deckel, poliert	95
Kasseroile, konisch od. gebaucht, poliert	95
Reibe, 34 cm lang, extra stark	95
Gastopf, 16 cm gross	95
Milchkocher mit Kochschutzdeckel	95
Bratpfanne mit Holzstiel, 24 cm	95
Beig. Kochtopf mit Deckel	95
Brotkorb, oval, 26 cm, poliert	95

### Stahlwaren.

Ess- und Dessert-Bestecke fein vernickelt, 3 Paar	95
Wandbrett mit Brot-, Wurst- und Gemüsemesser, nebst Korkzieher, zus.	95
Tranchier-Besteck feiner schwarzer Griff	95
Tranchier-, Wurst-, Brot- und Küchenmesser, zusammen	95
Kaffe-Löffel, rein Alpaca, ½ Dutzend	95
Ess-Löffel, rein Alpaca, ½ Dutz.	95

### Holzwaren.

Putzschrank, lackiert mit Tür und Klappe	95
Topf-Küchenbrett, lack., mit 6 Haken	95
Kuchen-Holz-Gerichtshalter m. Nudelrolle, Fleischklopfer, Reibekeule und 3 Holzfächer, zusammen	95
Eierschrank für 30 Eier mit Delfteinlage und Schloss	95
Servierbrett, stark, eichenfarb., 31,43 cm	95
Kuchenhandtuchhalter mit Einlage, 79 cm, und 1 Chinamatte, zusammen	95

### Emaille.

Fleisch-Kochtopf mit Deckel 22 cm, weiß und braun	95
Satz Milchköchtköpfe, 3 Stück in verschiedenen Größen, weiß und neublau	95
Belg. Kasseroile mit Deckel 22 cm, weiß und braun	95
Kaffeekanne, Hamburger Form 16 cm, weiß	95
Zwiebelkasten mit Schrift, weiß	95
Satz- u. Mehlfasser mit Deckel, weiß	95
Salzteller, 24 cm, weiß	95
Eimer mit Foss, 28 cm weiß, braun, neublau	95
Abwaschwanne mit 2 Fallhenkel 34 cm, weiß, neublau	95

Kinderstuhl, Sandwagen, lackiert Harke, Schaufel, zusammen	95
Schubkarre, lack. Eisenschaukel	95
Spazierstock und 50 Knicker	95

### Porzellan und Steingut.

Waschgarnitur, kompl. rot-blau, fond	95
Goldrand-Tassen, Porzellan, 6 Paar	95
Gemüsetonnen mit Deckel, verschieden Aufschriften, 6 Stück	95
3 Esssteller, 3 Teessteller, flach	95
3 Dessertsteller, geriffelt, u. 2 Paar Porzellan-Tassen, zusammen	95
Kaffeekanne oder Teekanne, gross u. 2 Paar Kaffeetassen, indisch blau	95
Brotkorb und 3 Paar kleine Cafetassen, indisch blau, Porzellan, zus.	95

Kaffee-Service, echt Porzell, 9-teilig, mit 6 Tassen	95
1 Paar Teetassen, blau dekoriert	95
1 Paar Kaffeetassen, blau dekoriert, 4 gravierte Kaffeelöffel, zusammen	95
Wasch-Schüsseln mit Dekor v. Service	95
32, 35, 38 cm gross	95

### Pudding-Services

dekor., echt Porz., 7-teilig	95
------------------------------	----

Kuchenschale, Porz., dek. und Butterdose, dek., mit Teller, zus.	95
--	----

Satz Kummern, stellig, und 2 Brot-schnedeblettreter, zusammen	95
---	----

### Glaswaren.

Kompotteller, imit. Diamantschliff, 12 St.	95
6 Groggläser u. 4 starke Wasser-gläser	95
Biergläser, 0,2 l, gesicht, 12 Stück	95
Käseglocke, Olivenschiff und 1 Zitronenbohrer	95
Römer mit grünem Glas, In. Qual., 3 Stück	95
Wasserflasche, Kuchenteller m. Schr., 6 Gläster u. 1 Butterdose, zus.	95
Satz Glasschüsseln, 5 Stück, versch. Gr.	95

### Diverses.

Reibemaschine „Flora“, stark, fl. lack.	95
Gebäckkasten mit Dekor, 32 cm	95
Sand-Seife-Sodagarnitur m. Kons., Delft	95
Garten-Gieskanne, ca. 10 Liter Inhalt	95
Handkorb, offen, extra stark	95
Zinkwanne mit Fuss, und ein Schrubber	95
Waschbrett und 2 Feudel	95
Papierkorb, fein, bunt, 34 cm hoch	95
Wand-Zeitungsklampe, vielf. Geflecht	95

Markttasche, 33 cm, stark, mit Ringen und runden Griffen	95
--	----

Vogelkäfig, gross, m. lack. Schnükkasten	95
--	----

Nähständer mit Tragschädel, 62 cm hoch	95
--	----

Paneeleborte, dunkel lack., 70 cm hoch	95
--	----

Wäscheleine, 10 Meter, flach, In. Qual.	95
---	----

Markt- und Reisetasche, zusammenlegbar, 21cm, m. Metallbügel gef.	95
---	----

Anlege-Plättchen und 6 Kleiderbügel mit Hosennägeln	95
---	----

Marktnetz, 60 Wäscheleinen und 6 Kleiderbügel, zus.	95
---	----

Wäscheleine, 35 Meter lang, 60 runde Klammer und 2 Fussmatten, zus.	95
---	----

### Spielwaren etc.

Feldstuhl, Botanisiertrommel und 2 Schultrinkbecher in Karton	95
---	----

6 Kinder-Esssteller, 3 bunte Kaffe-becher und 3 Diabolospiele, zus.	95
---	----

### Geschenk-Artikel.

Wandbild mit Gold-Brone-Rahmen, Landschaften, 47x57 cm	95
Wandbilder, quer u. hoch, 24x45 cm	95
Wandspiegel m. mahagoni-Rahm., 31x45	95
Zeitungshalter lack mit Metallrückwand und 7 Tagesschildern, 58 cm hoch	95
Blechkassette, Ia. Weisehl., verschließ.	95
Tortenschaukel, fein vernickelt und graviert, 17 cm lang in Karton	95
Obst-Service, 7teilig, Kopenhagen Dekor.	95
Bilderrahmen, 2 Visite u. 1 Kabinet od. Holz, 2 Prinzen u. 1 Griseldis	95
Familien-Rahmen, Mahagoni, farb. mit Beschlag, z. Hängen u. Stellen, 32x42 cm	95
Zigarrenschrank, dunkl. lack, mit Schlüssel	95
Spiegel-Figuren 48 cm, Vase, fein bemalt, 40 cm, mod. Figuren 32 cm, Ariadna weiss, abwaschbar, durchweg jedes Stück	95
Blumenständer mit Majol-Blumentopf	95
Brotkörbe, ganz Metall mit Heinkel	95
Tee-Service, Stellig	95
Fruchtschalen mit Metallfuß	95
Salatschalen m. Nickelrand und Metallbesteck	95
Likör-Service, Stellig	95
Saftkannen mit grüner Auflage	95
Kakessachen, fein vernickelt	95
Tafel-Aufsätze, 42 cm hoch	95
Blumen-Vasen, Irisglas, 32 cm hoch	95
Frühstück-Menagen, vernickl. Stellig	95
Wasser-Service mit Tablet, Stellig	95
Rahm-Service, imit. Kristall, mit Löffel	95
Krümel-Schneufel mit Besen, vernickl.	95
Rauch-Service, ff. 4teilig	95
Standuhr, dunkel, 25 cm hoch	95
Wanduhr mit Gewicht, Emaille-Zifferbl.	95

Schallplatten, doppelseitig bespielt, mit 200 Nadeln	95
--	----

### Toilette-Gegenstände.

Rasiergarnitur, 4teilig	95
Stehspiegel mit Vergrösserungsglas	95
Celluloid-Aufstellspiegel	95
Spiegel, Stellig, zusammenlegbar, zum Stehen und Hängen	95
Well-, Brenn- und Crepescheere nebst Brenn-Apparat, zusammen	95
Celluloid-Handspiegel mit Kopfbüste	95
Handspiegel, Seifenlose, Zahnd- und Handwaschbüste, zusammen	95
Kammgarnitur hell u. dunkel 6- und Stellig	95
Blumen-Seife im Karton, 12 Stück	95
Lanolin-Seife im Karton, 8 oder 6 Stück	95
Lilienmich-Seife im Karton, 6 Stck.	95
Klavierskerzen, alle Farben, Dutzend	95
Hausfrauen- 10 Mtr. Köchen spitze - 3 Rollen Knet-Papier	95
Freund 2 Tropfenräger	95
enthaltend: 1 Karton Butterbrotpapier	95
4 Pakete Napoll-Seifenpulver mit 1 Stück Seife	95
6 St. Haushaltseife, 1 Fl. Putz-Extrakt	95
100 od. 50 Stck. Ansichtskarten v. Wilhelmshaven	95

2 Esssteller und 2 Kaffebecher rein Aluminium	95
---	----

Tornister für Knaben od. Mädchen	95
----------------------------------	----



**Trost & Wehlau**

Schuhmachermeister  
Bant, Wilhelmsh. Straße 70  
Fernsprecher 267  
Wilhelmsh., Biometerstr. 95  
Fernsprecher 352  
halten Sie bei Bedarf in Schuh-  
waren bestens empfohlen.



**Die Interessenten des**  
**Arbeiter-Zitherclubs**  
werden gebeten, sich am Sonnabend  
abend 8.30 Uhr zwisch einer  
Vorlesung beim Haltw. Wigger,  
Zehnstraße, einzufinden.

**Liebhaber**

eines saften, reinen Gefügs in rosigem  
jugendlichem Aussehen u. blendend  
goldem Teint gebrauchen nur die edte  
Siedespeise "Elielmilch". Seife  
v. Bergmann & Co., Nadebeutel  
Preis à St. 50 Pf., seiner macht der  
Elielmilch Cream. Dadurch  
ist und welche Haut in einer Nacht  
weich u. lammetweich. Tube 50 Pf. in der  
Gef. Apotheke, Neuernder Apotheke,  
der Alten Witten; in Wilhelmshaven:  
Herr. Lehmann.

**St. Johanni-Brauerei,**  
Wilhelmshaven,  
Rontor u. Niederlage: Hünterstr. 43,  
empfiehlt ihre ansehnlich  
ganz vorzüglichen, nur aus Malz und  
Hopfen hergestellten

**Biere**

bill nach Viljener Art, dunkel nach  
Wienart, in Gebinden u. Flaschen

**Visitenkarten**

Neneste Muster  
Schnellste Anfertigung  
Billigste Preise.

**Paul Hug & Co.****Künstliche Zähne**

an 3 Markt an, tadellosen Sitz und  
Gebrauch garantiert.  
Umerbeiten von mir nicht gefertigter  
und schlecht gehender Gebisse, sowie  
Reparaturen sofort.

Blumen, Kronen u. Brücken  
billigst. Vorleistung des naturnahen  
Zahnrests gratis.  
Teilzahlung gestattet.

**Fritz Rosenbusch, Dentist**  
Biometerstraße 32, I.

**Wahren Jacob**  
In freien Stunden  
und alle sonstige  
Parteiliteratur befreit prompt

**H. Wullenkort**  
Barel, Haferkampstr. 56a.

**Trost & Wehlau**

Schuhmachermeister  
führen Schuhwaren von den  
einfachsten bis zu den elegantesten  
in nur modernen, gut polgenden  
Formen. Speziell außerordentlich  
gut gearbeitete Schuhstücke für  
Anhänger und Wäschchen.

# Extra-Angebot!

**:: Porzellan. ::**

Rassellannen, gerieft, mit Patentdeckel

2 3 4 5 6 Port.

Stück 28 3 48 62 79 98 9

Rassellannen v. Service, extra groß, St. 39 9

Teelannen mit Pat.-Deckel Stück 88, 68, 47 9

Teelannen, bunt dekorirt, Stück . . . . . 38 9

Tassen, weiß, 3 Paar . . . . . 28 9

Tassen, weiß, massiv (f. Wirtsh.). 3 Paar 48 9

Tassen, bunt dekorirt, 3 Paar . . . . . 48 9

Tassen, weiß mit Goldrand, 3 Paar . . . . . 48 9

Große Porz.-Salatschüsseln, rund, Stück 28 9

Kasse-Service moderne neue Formen

und Muster . . . . . 3.95, 3.25, 2.45 9

Stellig . . . . . 3.95, 3.25, 2.45 9

Porzellan-Speiseteller, Feston mit Gold-

rand, tief und flach, Stück . . . . . 35 9

Porzellan-Desserteller mit Goldr., Stück 15 9

Porz.-Untersätze f. Rassellannen, bunt def. 12 9

Porz.-Trottörde, durchbrochen, mit pracht-

vollen Mustern, Stück . . . . . 95 9

Padding-Service, dekorirt, Stellig . . . . . 95 9

Tafel-Service, weiß Feston, 22-teil. 9.85 9

do. weiß m. Goldr., mod. Form 17.50 9

■ ■ ■ Glas. ■ ■ ■

6 Goldrandbecher . . . . . 48 9

6 Löffelgläser mit Goldrand . . . . . 50 9

6 Wierbecher, 1/2 Liter, mit stark. Boden 48 9

**für Brautleute****Diverse Wirtschaftsartikel.**

Gießkannen, lackiert, Stück . . . . . 78, 45, 36 9

Gießkannen, blank, extra stark, innen ge-

strichen, mit Eisenfuß, ca. 8 Lit. 1.38, 96 9

Trichterstöfe, Stück . . . . . 76, 45, 35 9

Trottörde, ff. lackiert, ovale Form, St. 38 9

Bürstenbürste, Stellig . . . . . 1.38, 95 9

Wäscheschränke "Reform" mit Emailli-

Rückwand, Stück . . . . . 96 9

Blattkassetten mit Patentverschluß, Stück 96 9

Markttaschen extra stark, mit extra  
schweren Griffen  
Stück . . . . . 1.38, 95 9

Märkteschen in seiner Ausführung  
Stück . . . . . 1.45 1.28, 88 9

Vogelflüsse mit Scheiben, Stück . . . . . 98 9

Nüchternabendtuchhalter mit Einlage, St. 95, 45 9

Puhschränke, Stück . . . . . 3.65, 2.45, 1.95, 95 9

Chiöffel, Martinistahl, 3 Stück . . . . . 20 9

Teelöffel, Martinistahl, 3 Stück . . . . . 10 9

Kleiderbügel, 12 Stück . . . . . 45 9

Rotobesen, Stück . . . . . 45, 38 9

Schrubber, Stück . . . . . 28, 22 9

Handseiger, Stück . . . . . 50, 38 9

Wäschekleine, Stück . . . . . 95, 68, 39, 18 9

**G l a s .**

6 Goldrandbecher . . . . . 48 9

6 Löffelgläser mit Goldrand . . . . . 50 9

6 Wierbecher, 1/2 Liter, mit stark. Boden 48 9

seltene günstige Gelegenheit  
z. Einlauf kompl. Aussteuern.

# Gebr. Fränkel

Marktstraße 30 :: Göterstraße 16.

60000 Mf. in bar

ist der Hauptgewinn der Südpolar-  
Expedition - Geldlotterie. Lose  
à 5.30 Mf. inkl. Post sind zu haben  
bei **G. P. Harms**,  
Zigarrengeschäft, Göterstraße 47.

Abhanden gekommen

mein Fahrrad (Admigstad), auf  
Lentikula-Armata eingraviert. Wieder-  
bringer Belohnung.  
**G. P. Harms**, Rauch-, Hopfen.

UMSONST ERHALTEN SIE

Postkarten und hand-  
aufdruckte Karteikarten  
Viertelmeile-Blechkorbe  
alle Reisewaren  
etwaige Fehler  
Julius Lieber, Grimsel.

**fordere**

hierdurch denjenigen auf, der in der  
Nacht von Montag zu Dienstag in  
Neuernd-Riechel 5 den 10 Liter-  
Kessel mit Milch entwendte, sich mit  
mir in Verbindung zu setzen oder  
ich gerichtlich vor, da er mir  
bekannt ist.

**Herren-Fahrrad**

zu verkaufen.  
Grenzstr. 72, 2. r.



# Fussböden

streichen Sie nur mit

Janhens Fußboden-Lackfarbe  
oder Janhens Universalöl

Göterstraße 57.

**Trost & Wehlau**

Schuhmachermeister  
führen nur  
erstklassige Schuhwaren  
für deren Güte und Haltbarkeit  
unbedingt garantiert wird.

# Variété Metropol

Sonntag den 23. April:

**Zwei große Vorstellungen**

Anfang 4 und 8 Uhr.

U. a. gelangen zur Aufführung:  
Eine vollkommene Frau, Bur-  
leske in 1 Alt.  
Unter, die Seemannsfrau, Orig.  
Lebensbild in 1 Alt.

Außerdem das  
**Metropol - Kino**  
mit neuesten Schlagnern.

**Nordenham-Alens.****Rüstringer Hof**

Sonntag den 23. April:

# Grosser Ball.

Hierzu laden freundl. ein  
**Georg Bitter.**

# Herren- u. Damen- Garderoben- Versteigerung.

Montag d. 24. und Dienstag d. 25. April,

nachm. 2 Uhr, verteigere  
Bant, Börsenstraße 23,  
im Rath'schen Saale ein bedeu-  
tendes Lager

**Herren- u. Damenkleider**

wie: Anzüge, Jackets, Hosen,  
Überzieher, Kinderwäsche,  
Hemden, Damentaschen, den  
Rest der Schuhwaren und vieles  
Unbenannte.

**Gustav Mauer, Aut.,**  
Börzenstraße.

**Konsum- u. Sparverein**

„Unterweser“  
e. G. m. b. H. zu Bremerhaven.

— Neu eingeführt: —

Hühnerfutter | Fleischfutter  
Kükenfutter | Müllfutter

Daubenfutter  
aus dem Bergischen Kraftfutterwerk.

# Ferfel verkaufst

**W. Warnecke,**

Bant, Börner Str. 75.

Zum Waschen od. Reinmachen

empfiehlt sich

Frau Günther, Bant, Werkstr. 5.

**Trost & Wehlau**

Schuhmachermeister  
haben eine große Werkstatt im  
Hause, wo jede Reparatur  
wie Anfertigung nach Maß,  
speziell für krante und empfindliche  
Füße, in kürzester Zeit aus-  
geführt wird.



# Ein Angebot ohne Gleichen

## = Montag früh =

**Beginn des Verkaufs selten billiger Waren und Gelegenheits-Posten.**

1 Posten Damenhemden mit eleg. Stickereien	85 Pf.	1 Posten reinwoll. Damenstrümpfe . . .	85 Pf.
1 Posten Damenhosen . . . . .	85 "	1 Posten leichte Socken . . . . .	(3 Paar) 85 "
1 Posten Weisse Unterröcke . . . . .	85 "	1 Posten schwere Socken . . . . .	(3 Paar) 85 "
1 Posten Korsetts, vielfach teure Musterstücke	85 "	1 Posten Normalhemden . . . . .	85 "
1 Posten breite Miederschürzen mit Träger .	85 "	1 Posten Handtücher 110 cm lang (3 Stück)	85 "
1 Posten aparte Kinderschürzen . . . . .	85 "	1 Posten la. Knaben-Blusen . . . . .	85 "
1 Posten aparte Tändelschürzen mit Träger .	85 "	1 Posten Herren-Strohhüte, vielf. teure Muster	85 "
1 Posten Russen-Kittel mit schönen Borten .	85 "	1 Posten Mädchen-Hüte, vielfach teure Muster	85 "
1 Posten Kissen-Bezüge mit eleg. Stickereien	85 "	1 Posten Blusenstoffe . . . . .	2½ Meter 85 "
1 Posten Weisse Taschentücher (6 Stück)	85 "	1 Posten elegante Blusenstoffe . . . . .	Meter 85 "
1 Posten Weisse Tischtücher vollst. gross .	85 "	1 Posten elegante Kleiderstoffe . . . . .	Meter 85 "
1 Posten Kaffee-Decken vollständig gross .	85 "	1 Posten eleg. Waschstoff-Zwischenröcke .	85 "
1 Posten Filztuch-Tischdecken . . . . .	85 "	1 Posten Regenschirme . . . . .	125 "
1 Posten Wachstuch-Tischdecken . . . . .	85 "	1 Posten Sonnenschirme; halbseide . . . . .	125 "
1 Posten elegante Tischläufer . . . . .	85 "	1 Posten Knaben-Matrosen-Blusen . . . . .	125 "
1 Posten elegante Tischgarnituren . . . . .	85 "	1 Posten Knaben-Waschanzüge . . . . .	125 "
1 Posten Bettvorleger . . . . .	85 "	1 Posten Buxkin-Knaben-Höschen . . . . .	125 "

## Kaufhaus Strauss & Co.

Marktstrasse, gegenüber der Kieler Strasse.

In die Arbeiterschaft von Schortens u. Umgeg.!

Am Sonntag den 30. April 1911  
im Oestlinger Hof in Schortens:

### Abend - Unterhaltung

befehlend in Konzert, Festrede, Gesang,  
Theater und nach. Ball. —

Anfang 7½ Uhr. Ratsenöffnung 7 Uhr. Anfang 7½ Uhr.  
Karten im Vorverkauf 30 Pf., an der Kasse 40 Pf., Tanzband 75 Pf.  
Es laden freundlich ein Das Komitee.



Achtung! Leer. Achtung!  
**Allgemeine Versammlung**  
famlicher Arbeiter und Arbeiterinnen  
der Eisengießerei A. Schreiber  
am Dienstag den 25. d. M., abends 8½ Uhr  
im Lokale des Herrn B. Fischer, Wörde.  
Tagesordnung:  
Stellungnahme zu unseren Lohn- und  
Arbeitsverhältnissen.  
Sämtliche Arbeiter u. Arbeiterinnen der Firma A. Schreiber  
sind hierzu freundl. eingeladen. Der Einberufer.

Achtung! Achtung!  
**Maifeier in Jever**

... am Montag den 1. Mai 1911 ...

im Gasthof Zur Traube, bestehend in

### Festrede, Aufführungen und nach. Ball.

Festredner: Landtagsabg. Jul. Meyer aus Bant.  
Anfang 8 Uhr. Entree frei. — Tanzband 75 Pf. Anfang 8 Uhr.  
Es laden freundlich ein Das Komitee.

Existenz!

Großes  
Jahr

jeden Standes u. Alters (auch in jede Vorstufe), welchen es in wirklich gründlichen und gewissenhaften Einzelunterricht in Schreibens, Buchführung, (ein, doppelt u. amerit.), Korrespondenz, Rechtschreiben u. -Sprechen, Rechnen, Steinographie, Maschinenschreiben u. zu tun ist, werden ohne Bezahlung, bei Tag oder Abend, auf einem der Praktiken entnommenen Jahren, wonach die Arbeiten wie in einem wirklichen Geschäft vorgenommen werden, zu tüchtigen Buchhalterinnen, Buchhaltern, Korrespondenten, Verwaltern, Bürobeamten, schnellstens herangebildet u. erhalten nach Schluss Stellung gratis aufgewiesen.

Eltern welche ihre jetzt zu Oster aus der Schule entlassene Söhne und Töchter dem Vaterbedienstet aufzuhören wollen, mache ich auf die Karte besonders aufmerksam. Es noch möglich. Die Hauptkurse beginnen jetzt. Die Damenabteilung untersteht der Mitteilung einer über Handelslehrerin mit langjähr. Praxis ausstunst gratis, auch Sonntags. Kein Kostenunterdrück, streng. Einstellung, desh. auch vorles. Garantie für schnelle und perfekte Ausbildung. Undemittile bedeutende Gewinn. Auswärtige Fahrtkosten vergütet.

Handels-Institut „Hans“  
Dir. Schreiber (20jäh. Praxis)  
Wilhelmsh. Str. 49.

Empfehl.  
**prima ger. Schule**  
von wirklich deutschem Geist und  
Im Anschluß und im Gang.

**Paul Bremer**  
Kolonialwaren u. Delikatessen  
Wallstraße 15. — Fernbus 86

Morgen Sonntag, den 23. April d. Js.,

findet von vormittags 10 bis nachmittags 4 Uhr die

### Wahl eines Delegierten

zur Generalversammlung in Mannheim

statt. — Für die hiesige Verwaltungsstelle sind folgende vier Wahllokale eingerichtet: Sodewassers Tivoli, W. Halveland, G. Brinkmann (Burenschule) und W. Schönbeck (Peterhof).

Wir eruchen die Kollegen, sich volljährig an der Wahl zu beteiligen. Mitgliedsbuch ist zur Legitimation mitzubringen.

Die Ortsverwaltung.

### Finkenburg.

Ede Werft- u. Peterstraße. Ede Werft- u. Peterstraße.

Hente Sonntag:

### FREI - KONZERT.

Es laden freundlich ein

Rich. Meinhardt.

### Großherz. Baugewerk- u. Maschinenbauschule Varel i.O.

Das Sommer-Semester beginnt am 24. April. Programm u. Ankunft kostenlos.





Vergnügungs-Anzeiger.  
Sonntag den 23. April.

### Neuengroden.

Heute Sonntag:  
Öffentliche Tanzmusik.  
Es lädt freundlich ein  
J. Stahmer.

Kaiserkrone.  
• Große •  
**Tanzmusik**  
Abwechselnd  
Streich- und Blasmusik.

Colosseum.  
**Grosser Ball**  
mit verstärktem Orchester.  
Im Restaurant täglich:  
**Großes Künstler-Konzert.**  
Sonntags Feuerzangen-Konzert.  
Hierzu lädt freundlich ein  
H. Süssabuer.

Zum Banter Schlüssel.  
Heute Sonntag:  
**Großer Ball.**  
Angenehmer Familien-Abendhalt.  
Es lädt freundlich ein  
Arnold Carstens.

Tonndeicher Hof.  
Heute Sonntag:  
**Große Tanzmusik.**  
Hierzu lädt ein H. Woldmann.

Odeon, Bant.  
Jeden Sonntag:  
**Grosser öffentl. Ball**  
Hierzu lädt freundl. ein  
A. Fischer.

Schützenhof.  
**Grosse Tanzmusik.**  
Abwechselnd Blas- u. Streichmusik.  
Hierzu lädt freundlich ein  
K. Görrisen.

Burg Hohenzollern  
Sonntag den 26. April  
sowie jeden folg. Sonntag:  
**Ball.**  
Anfang 4 Uhr. Bier 10 Pf.  
W. Borsum.

Zur Stadt Heppens.  
Öffentl. Tanzmusik.  
Es lädt freundlich ein  
H. Dekena.

Concordia, Neue Straße 2.  
Heute sowie jeden Sonntag:  
**Großer öffentlicher Ball.**  
Es lädt freundlich ein  
Titus v. Hove.

### Zur Hochzeit!

zur Ergänzung der Wohnungs-Ausstattung, zum Umzug empfiehlt in anerkannte Gediegenheit unter jahrelanger Garantie.

### Möbel-Einrichtungen

und einzelne Möbel auf Kredit

zu den leichtesten Zahlungsbedingungen.

**Möbel**  
Eine kleine Einrichtung  
von 120 Mk. An-  
zahlung 10 Mark  
bis 140 Mark  
nur 15 Mark

1 Bettstelle mit Matratze und Kissen  
1 Kleiderschrank, 1 Spiegel, 3 Stühle  
Wochenraten von 1 Mark an  
Einzelne Möbel.

**Kredit**  
Ein Wohnzimmer und Küche  
von 300 Mk. An-  
zahlung 25 Mark  
bis 500 Mark  
nur 50 Mark

2 kompl. Bettten  
1 Tisch  
1 Waschblöcke  
1 Nachttische  
1 Divan  
Wochenraten von 1,50 Mk. an

**Herren-**  
Anzüge und Paletots  
in ganz bedeutender Auswahl  
30,00 36,00 42,00 Mk.  
Anzahlung von 3 Mk. an  
46,00 52,00 60,00 Mk.  
Anzahlung von 10 Mk. an  
Anzüge nach Maß.  
= Solide Preise. = =

Höchste Leistungsfähigkeit!  
1 Salon, Wohn- u. Schlafzimmer  
von 600 Mk. An-  
zahlung bis 850 Mark  
nur 55 Mark  
bis 80 Mark

1 Salmschrank  
2 Salontische  
1 Trumeau  
2 Nachttische  
2 engl. Stühle  
1 Umbau, 1 Divan  
1 Verkleidung  
4 Stühle  
1 Chaiselongue  
1 kompl. Küche

**Damen-**  
Mantel, Abendmäntel,  
Kostüme, Kostümrocke,  
Jackette, = Paletots  
= = Blusen = =

Kinder-  
u. Sportwagen  
in grosser Auswahl.

### Franz Brück

Marktstrasse 39.

Marktstrasse 39.

### Offiziellen trinken Wadi-Kisan-Tee.

— Überall zu haben. —

General-Vertreter: Gerhard Conring, Wilhelmshaven.

### Elysium :: Neuende.

Große Tanzmusik.  
Es lädt freundl. ein J. Folkers.

Hotel Schütting, Parey.  
Sonntag den 23. April:

### : BALL :

Hierzu lädt freundlich ein  
Borchers & Kunze.

Blexen.  
Am Sonntag den 23. d. Mts.

### Großer Ball

wogu freundlich einlädt  
Christian Wieghold.

### Lassen Sie Ihre

nur bei Christian  
Schwabt, übermischer  
Marktstr. 32, repara-  
rieren. Nur gute Ar-  
beit bei vorheriger  
Preisangabe.

### Sadewassers Tivoli

heute sowie jeden Sonntag:

### Grosser Ball

im feuchtigkeits-reduzierten Saale.

Auf. 4 Uhr. Gute besetztes Orchester. Auf. 4 Uhr.

Um regen Besuch dient freundlich

H. Sadewasser.

### Sande-Sanderbusch.

Heute Sonntag:

### Grosser BALL.

Hierzu lädt freundlich ein J. H. Rohlf.

### Koksgrus

ist wieder zu haben auf

### Gaswerk Bant.



Sonntag den 23. April  
nachm. 4 Uhr:

Grosse Familien- und  
Kinder-Vorstellung  
zu kleinen Preisen.

Auftreten sämtlicher Schauspieler.

Grossen Beifall  
findet allabendlich

**Harry Hopkins**

Original-Massen-Dressurakt  
„Der Weltfrieden“

65 Tiere! 65 Tiere!

Affen, Hunde, Katzen,  
Ratten, Kakadus, Wildente,  
Füchse, Hühner, Tauben,  
Kaninchen, Kanarienvögel,  
Papageien.

Abends 8 Uhr:  
Grosse  
Galavorstellung,

Neuheiten  
in Kleider- und Blusenstil  
eingetroffen.

**Martha Kappelhoff**  
Ehe Deich- und Moonjupe

### Fleu herut

Der Alootshleherverein No-  
städtegens feiert sein  
10 jähr. Stiftungsfest  
am Sonntag den 7. Ma-  
rz auf der  
Weide von H. Ziegfeld  
befehlset in  
Gahnwehne, Geitmarsh, Geit-  
wechen und Volksfest.  
Der Platz wird mit über  
aller Art dekoriert.  
Anfang 3 Uhr. Anfang 3 Uhr.  
Hierzu wird jedermann freud-  
lich eingeladen.  
H. Ziegfeld. Das Komitee.

### Reparaturen

an Nähmaschinen aller Systeme werden  
unter Garantie billig ausgeführt.  
Joh. Schade, Willi, Peterich.

### Wilhelmtheater.

Freitag den 21. April:  
Wegen Vorbereitung p.  
„Geschiedene Frau“ geschlossen

Sonnabend den 22. und  
Sonntag den 23. April  
abends 8½ Uhr:

Zweimaliges Gastspiel des  
1. Tenors Johann Gieseit von  
der Neuen Berliner Volksopera.  
— Operettentheater. —

Die geschiedene Frau.  
Nur 2 Aufführungen!





